Nuestro Editorial de hoy

La iniciativa de Kennedy de dar contenido ideológico a la Alianza para el Progreso y las consecuentes declaraciones de Ariños de Mello Franco y Teodoro Moscoso en la UN no son entendidas por espíritus egoístas que no ven claro o sólo ven aquello que les conviene, de acuerdo a unos viejos estructura mental o un antiguo egoísmo y que se traducen en...

FRENOS PARA EL PROGRESO

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Empeorando con tormentas y lluvias aisladas, registrándose un pronunciado aumento de la temperatura. El cielo se presentará cubierto y nuboso con vientos fuertes y moderados. Información suministrada por la Dirección de Meteorología, que anuncia para hoy tiempo...

VARIABLE

Año LXXXIV — Nº 30.030 — Montevideo, domingo 30 de setiembre de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 28 páginas en 2 secciones — Precio del ejemplar: $ 0.50

Buscarán un acuerdo sobre 4 puntos de acción en la Conferencia de Cancilleres

WASHINGTON, 30 (UPI). Por Henry Raymond. — En la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de América, que se inaugurará el martes próximo, se tratará sobre la adopción de nuevas medidas encaminadas a aislar al régimen cubano de Fidel Castro, según dijeron hoy fuentes diplomáticas. La conferencia informal de dos días, que se celebra a llamado del Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, tendrá así por objeto tratar de consolidar la unidad continental frente a la intervención militar y política que realiza la Unión Soviética en los asuntos del nuevo mundo.

Funcionarios diplomáticos autorizados dijeron a la United Press International que Estados Unidos procurará obtener un acuerdo de los cancilleres sobre los puntos siguientes:

- Revisión del comercio hemisférico con Cuba, a fin de suspender cualquier corriente de materiales estratégicos que aún pueda estar llegando a ese país, cuyo gobierno cuenta con respaldo soviético.
- Un llamamiento conjunto a las naciones de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) para que pongan fin al tráfico que realizan sus barcos mercantes con Cuba.
- Mayor vigilancia de los fondos y las personas que salgan de Cuba, formando parte de la campaña del Primer Ministro de Cuba de fomentar la subversión en otros países latinoamericanos.
- Creación de una comisión especial de América Central y la región del Caribe, con el propósito de tomar medidas de defensa en cooperación, que estaría integrada por los países que se consideran expuestos como blanco más inmediato a la subversión con origen en Cuba.

Estados Unidos confía, junto con la mayoría de los países latinoamericanos, que estos puntos se incluyan en un comunicado que se emitirá al finalizar el miércoles próximo la última sesión de la conferencia. Brasil, Chile y México aún se resisten a apoyar la adopción en conjunto de nuevas medidas contra el régimen de Castro.

Debido al carácter informal que tendrá la reunión, no se podrán adoptar en la misma resoluciones. En virtud de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), toda acción que fuera sugerida en términos generales por la conferencia tendrá que ser decidida por el Consejo de la OEA.

Varios países importantes de América del Sur son renuentes a que se tomen contra Cuba medidas que vayan más allá de las acordadas en la Conferencia de Punta del Este, Uruguay, el mes de enero último. En aquella ocasión, los cancilleres americanos aprobaron expulsar a Cuba de la OEA y suspender todo envío de armas a la isla, pero no acordaron las sanciones diplomáticas y económicas que EE.UU. apoyaba.

Sin embargo, se cree que las naciones reacias no se opondrán a que los países del Caribe y América Central tomen medidas por su cuenta en defensa propia. El argumento de tales naciones opositoras, como Brasil y Chile, es que el problema cubano es primordialmente regional que tiene interés marginal para la región meridional del hemisferio.

Política unánime de Inglaterra y EE. UU.

Por otra parte, EE.UU. preferiría que la iniciativa de crear la comisión especial de la América Central contara con respaldo general.

Hasta el mediodía de hoy, sin embargo, Chile seguía oponiéndose a que se dé a conocer un comunicado que hiciera algo más que condenar la penetración de potencias extracontinentales en los asuntos del hemisferio. Esta es una frase formal que contiene la mayoría de los documentos interamericanos que se han redactado desde la amenaza de agresión nazi en tiempos de la segunda guerra mundial.

Los cuatro puntos señalados fueron acordados por funcionarios estadounidenses en colaboración con representantes latinoamericanos en las conversaciones entre bastidores que se celebraron en las Naciones Unidas y en esta ciudad durante el fin de semana.

La Comisión especial del Caribe ha sido propuesta al amparo de una resolución de la Carta de Punta del Este, que permite a los Estados miembros tomar las medidas que consideren adecuadas para la defensa individual o colectiva como manera de contrarrestar la amenaza que resulte de la continua intervención en este hemisferio de las potencias sino-soviéticas.

Se cree que esta organización tendría a su cargo la coordinación de la estricta vigilancia sobre las personas que salen de Cuba, así como sobre el tráfico de armas y de otra índole. Asimismo coordinaría la labor de patrullar en alta mar las aguas que rodean a Cuba.

EE. UU. y otras naciones del Caribe se oponen a la creación de una "pequeña OTAN" en la que dos naciones centroamericanas y del Caribe, tal como ha propuesto el Ministro de Hacienda de Panamá.

Se considera que la propuesta tiene carácter demasiado formal y ello quebraría probablemente la unidad de la alianza hemisférica.

Rusk ventiló hoy con el Presidente Kennedy los puntos de vista de los países latinoamericanos. El primer mandatario ofrecerá un almuerzo a los ministros asistentes a la conferencia en la Casa Blanca, el miércoles próximo.

Por lo menos son tres los países que quisieran que en la reunión se tratara también la cuestión de los golpes militares y el intento de garantizar la estabilidad política en el hemisferio.

A EE. UU. le interesa que se considere el problema de robustecer los gobiernos constitucionales y de impedir el establecimiento de las dictaduras de derecha o izquierda.

Pero el punto de los golpes de Estado es muy delicado para el gobierno peruano, que se instaló en el poder como producto de un movimiento de este tipo el verano último.

Informantes diplomáticos dijeron a la UPI que Bolivia y Chile aún pudieran zanjar sus diferencias en torno al uso de las aguas del río Lauca antes de la reunión del martes próximo.

SE ENTREVISTARON AYER KENNEDY Y HOME

WASHINGTON, set. 30 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy y el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Lord Home coincidieron hoy sobre "el carácter grave de los acontecimientos en Cuba" y discutieron la adopción de medidas para contener la expansión y la subversión comunistas en el Caribe.

Kennedy y el Ministro visitante revelaron asimismo que "llegaron a un completo acuerdo en la evaluación de los peligros derivados de la situación en Berlín y sobre la constante necesidad de que las potencias occidentales se mantengan firmes en defensa de sus vitales intereses".

La declaración conjunta fue dada a publicidad después de un almuerzo-conferencia de dos horas, al que asistieron también el Secretario de Estado Dean Rusk, el Subsecretario de Estado, George W. Ball, el embajador británico en Estados Unidos, David Ormsby Gore y el embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña, David Bruce.

El grupo trató las recientes conversaciones celebradas entre Lord Home y Rusk con el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, poco antes de iniciarse el actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

KENNEDY y Home anunciaron en el comunicado que sus discusiones abarcaron principalmente los problemas de Berlín, Cuba y el Congo.

Con respecto a Cuba, el portavoz de la cancillería británica, John Russell, dijo a los periodistas que "era 'lógico' suponer que en la reunión se aludiera a los esfuerzos que se realizan con vistas a que Gran Bretaña y otros países del mundo libre prohiban a sus barcos que transporten productos destinados a Cuba.

Russell agregó que no sabía si Kennedy hizo hoy un pedido formal en ese sentido.

La referencia al acuerdo en la evaluación de los peligros que derivan del problema de Berlín, parece que tiende a atenuar las versiones de que Estados Unidos está preocupado ante la posibilidad de que la crisis en la ciudad dividida vuelva a estallar antes de fin de año. Los británicos asignan a esta cuestión menos urgencia.

LA declaración conjunta dice que Kennedy y Lord Home "llegaron a un acuerdo sobre la necesidad de solucionar la continua crisis en el Congo sobre la base del plan de reconciliación propuesto por el Secretario General Interino de las Naciones Unidas.

"El Presidente y el Ministro de Relaciones Exteriores —agrega— confirmaron su apoyo al plan para una pronta firma de un acuerdo que prohiba las pruebas nucleares".

Con respecto a Laos, dice el comunicado que "hubo acuerdo acerca de la imperiosa necesidad de que los firmantes del pacto de Ginebra procuren que todas las fuerzas extranjeras en Laos se retiren del país antes del siete de octubre.

En cuanto a Cuba, "El Presidente Kennedy y el Ministro de Relaciones Exteriores británico coincidieron sobre el carácter grave de esos acontecimientos" en ese país y discutieron las maneras y los medios de contener la expansión y la subversión comunistas en la región del Caribe".

EL almuerzo-conferencia iba a celebrarse en Rhode Island, pero a último momento el Presidente Kennedy anuló sus planes para visitar Newport durante el fin de semana y se quedó en Washington para atender los asuntos relacionados con la crisis racial en Mississippi.

Se tiene entendido que el grupo examinó los puntos de vista británico y norteamericano sobre la gravedad de la amenaza soviética en Berlín y sobre los no muy exitosos esfuerzos realizados por Estados Unidos para convencer a sus aliados que prohiban a sus barcos el transporte de armas y otros tipos de suministros soviéticos a Cuba.

En relación con los problemas de Berlín y Cuba, existen discrepancias de opinión entre Estados Unidos y el Reino Unido.

Las autoridades norteamericanas están cada vez más convencidas de que la amenaza soviética en Berlín aumenta constantemente y que es posible que el Kremlin provoque una definición antes de las elecciones parlamentarias en el mes de noviembre próximo. En general, estiman que los británicos no demuestran mucho preocupación por los peligros que ofrece el futuro.

Meredith ingresó en la Universidad con apoyo de alguaciles

OXFORD, Mississippi, 30 (UPI). — Por León Daniel. — La Universidad de Mississippi anunció esta noche que el estudiante negro James H. Meredith ha "sido alojado" en dependencias del instituto. Pero que no pudo ser inscripto oficialmente hoy, por tratarse de un día feriado. El anuncio agrega que Meredith comparte su departamento con un grupo de alguaciles federales, que tienen a su cargo la ejecución de un mandamiento judicial que dispuso el ingreso del estudiante en la Universidad. El Gobernador del Estado, Ross Barnet, que había prometido que ello jamás ocurriría, no hizo esfuerzo alguno por impedir la quinta tentativa de los alguaciles federales de entrar en la casa de estudios con el joven de 29 años. Dos horas después que un grupo de alguaciles tocados con cascos de acero llegaran a la Universidad en cinco vehículos militares, tomando posiciones en torno al edificio administrativo, Meredith descendió en el aeropuerto de Oxford, en un avión proveniente de Memphis, e inmediatamente fue conducido al instituto de enseñanza.

Confirmación

Los alguaciles instalaron a Meredith, veterano de la Fuerza Aérea, en uno de los Departamentos de los edificios destinados a los estudiantes y dos de ellos se quedaron con el. El Departamento tiene un baño separado del utilizado por otros alumnos.

Poco después de la llegada de Meredith, el servicio noticioso de la Universidad confirmó el ingreso del aspirante negro, pero dijo que las autoridades se habían negado a inscribirlo como alumno por ser hoy un día feriado. El anuncio, sin embargo, probablemente indica que el requisito quedara completado mañana.

Al no impedir hoy el ingreso de Meredith y no obstaculizar mañana su inscripción, Barnett podría quedar exonerado del desacato que le imputó la Cámara Federal de apelaciones de Nueva Orleans, que le dió plazo hasta el martes a las 11,30 de la mañana para aceptar la incorporación del nuevo alumno so pena de ser condenado a prisión y al pago de una multa de 10.000 dólares diarios.

Barnett pasó el día de hoy en su residencia Oficial de Jackson, limitándose a dar una declaración en la que señalaba que había sido informado sobre la llegada de Meredith a la Universidad y exhortando a todos los funcionarios a sus órdenes y a la población en general a "hacer todo lo que esté en su poder para preservar la paz y evitar la violencia en todas sus formas".

"Rodeado por todos lados por las fuerzas armadas y el Poder Opresor de los Estados Unidos de América —agrega la declaración— mi valor y mis convicciones no vacilan. Mi corazón sigue diciendo "nunca", pero mi juicio calmo aborrece el derramamiento de sangre que seguiría".

La definición llegó cuando el Gobierno Federal demostró la firmeza de su decisión enviando primero 700 alguaciles o miembros de la Policía Judicial a la Base Aeronaval de Millington, cerca de la vecina ciudad de Memphis.

Otras fuerzas federales continuaron llegando durante el día de Memphis, Tennessee, en concentración que siguió a la proclama del presidente Kennedy que colocó a la Guardia Nacional del Estado de Mississippi bajo la autoridad Federal y ordenó al Departamento de Defensa que tomara las medidas que creyera necesarias para que el ciudadano James H. Meredith sea admitido en la Universidad.

El Departamento de Defensa ordenó hoy la concentración en Oxford, de 3.86 miembros de la Guardia Nacional de Mississippi y dispuso que los 7.987 restantes miembros de ese cuerpo permanezcan en servicio activo.

Dos batallones de la Policía Militar procedentes de Fort Dix New York, y Fort Bragg, North Carolina, —unos 1.400 miembros en total— fueron trasladados anoche en aviones hasta la base de la Fuerza Aérea Naval de Millington, en los suburbios de Memphis. La operación quedó completada esta mañana.

OBEDIENCIA

WASHINGTON, 30 (UPI). — El Presidente John F. Kenendy exhortó esta noche a los estudiantes de la Universidad de Mississippi y a todos los residentes de ese Estado a aceptar la presencia del negro James H. Meredith, en esa casa de estudios, Respetando el imperio de la ley.

Kennedy, en un mensaje transmitido por radio y televisión a todo el país, afirmó que "el desafío de la ley es la vía más segura hacia la tiranía".

"Los norteamericanos— agregó—, pueden estar en desacuerdo con la ley, pero no desobedecerla".

Kennedy demoró hoy, la iniciación de su discurso hasta que Meredith quedó instalado en la Universidad de Mississippi y al comenzar su exposición declaró: "Las órdenes de la Justicia en el caso Meredith contra Mississippi están siendo cumplidas".

Desorden de estudiantes

OXFORD Mississippi, 30. (UPI). — La Policía Judicial Federal tuvo que recurrir al uso de bombas lacrimógenes esta noche para sofocar manifestaciones violentas de parte del estudiantado de la Universidad de Mississippi contra la presencia del estudiante negro James H. Meredith en dicha institución.

Miles de estudiantes tomaron parte en la manifestación y actos hostiles. Los estudiantes se congregaron frente al edificio administrativo de la Universidad que estaba rodeado por policías federales judiciales.

El ataque comenzó cuando los estudiantes comenzaron a apedrear los vehículos militares estacionados frente al edificio.

Hasta el momento de las manifestaciones parecía que los estudiantes aceptarían sin actos de violencia la llegada de Meredith, que fue alojado en uno de los dormitorios de la Universidad bajo fuerte custodia de guardias federales.

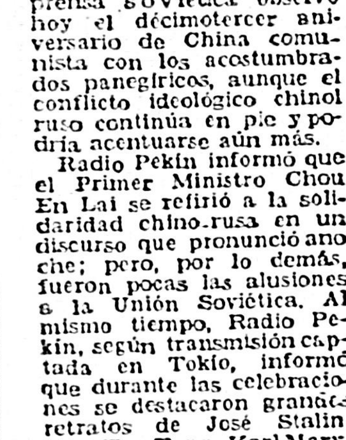
Los estudiantes volcaron el automóvil de un camarógrafo, al que agredieron. También agredieron a un reportero de Nueva York que usaba un grabador magnetofónico.

Los reporteros de la prensa observaron que entre los manifestantes había numerosos adultos que no parecían estudiantes...

Los manifestantes pusieron rótulos en los vehículos federales en que denunciaban al Presidente Kennedy y pedían se mantuviera "la soberanía del Estado de Mississippi".

Tres personas resultaron heridas de arma de fuego. No se supo inmediatamente quien disparó los tiros, que fueron descargas de escopeta. Se supo que varios de los manifestantes tenían armas escondidas en la Universidad.

Barcelona: Continúa el rescate en la zona de muerte



MOSCU, 30 (UPI). — La prensa soviética observó hoy el décimotercer aniversario de China comunista con los acostumbrados panegíricos, aunque el conflicto ideológico chinol ruso continúa en pie y podría acentuarse aún más.

Radio Pekín informó que el Primer Ministro Chou En Lai se refirió a la solidaridad chino-rusa en un discurso que pronunció anoche; pero, por lo demás, fueron pocas las alusiones a la Unión Soviética. Al mismo tiempo, Radio Pekín, según transmisión captada en Tokio, informó que durante las celebraciones se destacaron grandes retratos de José Stalin, Mao Tse Tung, Karl Marx, Federico Engels y Nikolai Lenin, pero no mencionó que hubiese habido también retratos del Primer Ministro Nikita Khrush-

NIKITA, NO.

BARCELONA, 30 (UPI) — Desde todas partes del país y de muchos lugares del exterior se reciben condolencias por el desastre y socorros para los damnificados de las inundaciones, que mataron a 351 personas y dejaron lesionadas a 327 más. Desaparecieron asimismo 235 personas.

"Valle de la muerte"

Continúa la remoción de escombros y la busca de los desaparecidos, a los que se da ya por muertos. Se cree que en las hondonadas de las proximidades de Papio y Molins de Rey pueden haber numerosos cadáveres. Esa zona ha sido bautizada ya con el nombre de "Valle de la Muerte". También siguen los trabajos de rastreo en las riberas de los ríos. La inundación se fue extendiendo desde el río Llobregat al río Besos, encauzándose las aguas en dos direcciones distintas que llevaron la catástrofe a la zona afectada.

Más de 1.00 hombres trabajando en estas tareas de recuperación, en las fábricas que aún se mantienen en pie ya se ha reanudado el trabajo.

En la Diputación Provincial se ha abierto una subscripción en la que ya se han obtenido 20.000.00 de pesetas.

También se han efectuado colectas por las calles y la emisora de Radio Barcelona también ha abierto una subscripción.

Aquí se dice que en Madrid se comenta que Franco no vendrá a Barcelona hasta después del domingo.

En Tarrasa y Sabadell suman 4.000 los obreros que han quedado sin empleo por estar destruídas las fábricas donde trabajaban. Los trabajos de recuperación en rubi son muy difíciles ya que la Rambla, que es la calle Principal y tiene una longitud de alrededor de un kilómetro y medio, ha estado muy abnegada y con muchos escombros, barro y coches destruídos. Se calcula que unos trinta automóviles destrozados están en medio de la calle, entre escombros, árboles derribados, postes del Telégrafo y muebles destrozados.

Continúa la recuperación cadáveres de víctimas de las inundaciones. Durante el día de hoy y en la playa fue encontrado el cadáver de una mujer a unos 160 kilómetros de distancia.

En Rubí el servicio telefónico no para ni un momento. Las gentes están tan impacientes por llamar a sus parientes de otros puntos de la Península que forman largas filas ante la telefónica con la esperanza de comunicarse con ellos.

La playa de Barcelona sigue todavía mostrando señales de la tragedia que ha sufrido la región catalana. Hoy se veían flotando sobre las aguas unos 5.000 bidones que habían sido arrastrados por la riada entre troncos de árboles, muebles, automóviles y otros vehículos.

Esta es la mayor tragedia que se registra en el país desde la Guerra de 1936 39, y la mayor de Europa después de las inundaciones de Holanda del año 1953.

El Ministro de Industria, que ya han sido autorizadas las licencias para importar la maquinaria necesaria.

Niegan "trueque" de Berlín y Cuba

Rechazó Rusk un posible negocio con Rusia sobre bases militares

WASHINGTON, 30. (UPI). Por Donald May. — El Secretario de Estado, Dean Rusk descartó hoy toda posibilidad de tratos con Moscú en relación con las bases norteamericanas que roden a la Unión Soviética, y con la concentración de armamentos soviéticos en Cuba. Rusk también rechazó categóricamente cualquier "trueque" con los soviéticos con respecto a Berlín y Cuba.

Esa concentración en Cuba "es un punto que no admite negociación" declaró el Secretario de Estado en una entrevista por televisión en el programa "News and Comment" (Noticias y Comentarios) de la American Broadcasting Company (AEC).

"Esa no sería forma de encarar la lucha por la libertad no se puede apoyar la libertad en un lugar y traicionaria en otro".

Otro alto funcionario del gobierno, el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Edwin W. Martin, dijo más o menos lo mismo en otra entrevista por televisión en el programa "Washington Report" (Informe de Washington) de la Columbia Broadcasting Company (CBS).

Martin dijo que si la Unión Soviética situara proyectiles de alcance intermedio en Cuba eso equivaldría a una situación fundamentalmente diferente a la de las bases de cohetes de los Estados Unidos instaladas en Turquía.

Agregó que Cuba constituye un intento de propagación de una ideología a otros países, "y esto es algo que nosotros jamás hemos intentado con respecto a ninguna de las bases que tenemos en otras partes del mundo".

Martin dijo que las naciones del hemisferio occidental acordaron, en su tratado de defensa, resistir la agresión o la amenaza de agresión, y también resistir "la intervención del exterior en nuestros asuntos".

Tanto Rusk como Martin descartaron toda posibilidad de acción militar de los Estados Unidos en Cuba a menos que la concentración militar soviética allí amenace directamente la seguridad de esta nación o de sus vecinas de América Latina.

(El Presidente Kennedy, así como otros funcionarios de los EE. UU., han dejado bien aclarado, empero, que en el caso de que Cuba planteara una amenaza a la seguridad hemisférica, las armas norteamericanas entrarían en juego. El Vicepresidente Lyndon B. Jhonson recalcó esto en un discurso que pronunció hoy en Texas).

Dijo Rusk que una invasión de Cuba daría por resultado "gran número de víctimas", y agregó: "Si podemos encontrar una solución sin eso, debemos tratar de hacerlo así".

Martin dijo que la intervención de los Estados Unidos en Cuba "tendería a violar muchos de nuestros principios que hemos tratado de poner en efecto en el nuevo orden mundial bajo las Naciones Unidas; principios que también hemos tratado de persuadir a la Unión Soviética a seguir".

Apuntó seguidamente que la presente amenaza desde Cuba "no es militar" sino un problema de subversión. Dijo que los Estados Unidos seguirán desarrollando sus esfuerzos para aislar y hacer "tan costosos como sea posible" para la Unión Soviética la protección que dispensa al régimen de Fidel Castro.

Rusk añadió que hay indicios de que entre la población cubana cunde cada vez más el descontento con Castro.

Señaló que los grupos anticastristas deberían coordinar mejor sus actividades para hacerlas más eficaces.

Declaró que Cuba es algo más que un problema para los Estados Unidos, porque "es parte de la lucha mundial por la libertad". A la luz de este concepto dijo los Estados Unidos tienen plena justificación al solicitar de sus aliados europeos que restrinjan el uso de sus barcos para el transporte de cargamentos de la Unión Soviética a Cuba.

Anuncian que Ben Bella habrá de asistir al debate del día jueves en las Naciones Unidas

ARGEL, 30 (UPI) — Por Alain Raymond — Un portavoz del "buró político" informó hoy a los periodistas que el primer ministro, Ahmed Ben Bella, no tiene intención de viajar a Nueva York hasta la próxima semana, posiblemente el jueves, para asistir al debate de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Ben Bella presidirá la misión de Argelia que estará presente en el debate relacionado con su solicitud de admisión en la ONU como nación soberana.

Neutralidad

En el extenso discurso sobre política nacional que precedió a la investitura de su gobierno el sábado, Ben Bella proclamó que tanto en el seno de la Asamblea de la ONU como en todos los demás asuntos internacionales, Argelia intenta seguir un curso de neutralidad.

Mientras tanto, en Orán más de 50.000 jubilosos argelinos se hicieron presentes hoy cuando se dió nuevos nombres a varias de las principales calles de la ciudad que hasta hace tres meses fue el último bastión de la clandestina Organización del Ejército Secreto (OES) bajo el lema de "Argelai Francesa".

En una ceremonia matutina que presidió el jefe de Policía musulmán de Orán, Houari Souay:

—La Plaza Central de Foch, así nombrada en honor del famoso mariscal francés de la primera Gran Guerra —Ferdinand Foch— ha sido rebautizada "Primero de Noviembre, 1954" —fecha en que comenzó la guerra argelina.

—La Esplanada Joseph Andrien se convirtió en "Esplanada de la Independencia", y la Avenida de Valmy desde hoy lleva el nombre de "Avenida de los Mártires de la Revolución."

No hubo desorden alguno en esta gran celebración a que simboliza un cambio completo en las características de la ciudad donde sólo quedan unos 60.000 del medio millón de europeos antes radicados aquí.

La celebración en Orán contractó con la continuación de actos de violencia y crímenes en otras ciudades, principalmente en la región de Argel, según recientes informaciones.

Cerca de Affreville, a unos 95 kilómetros de Argel fueron hallados juntos los cadávares de una mujer europea y de un antiguo soldado auxiliar musulmán. La mujer, madame Prat, había desaparecido de su domicilio desde el 19 de setiembre.

Con China Roja

ARGEL, 30 (UPI). — Argelia apoyará las pretensiones de China Comunista de ingresar en las Naciones Unidas una vez incorporada a la Asociación, según se anunció esta noche.

El primer ministro argelino, Ahmed Ben Bella, que presidirá la delegación ante el organismo internacional, asistió esta noche a una recepción ofrecida por el Encargado de Negocios de China Comunista, Hsien-Yi, acompañado de su ministro de Relaciones Exteriores Arar Khemisti, y del presidente de la Asamblea Nacional, Ferhat Abbas.

En un discurso contestando al pronunciado por Hsien, Khemmisti afirmó que la presencia de China Continental en la ONU es "necesaria" y que Argelia apoyará la iniciativa.

YEMEN: DICE ABDULLAH QUE DOMINA SU GOBIERNO

ADEN, SET. 30 (UPI). — El nuevo Gobierno Yemenita del Primer Ministro Abdullah Assallah afirmó hoy tener pleno control de la situación en el pequeño país del Mar Rojo, pero informaciones no confirmadas que llegan aquí dicen que tribus leales a la monarquía marchan en dirección a Sana.

Assallah encabezó una revuelta Militar que terminó con el breve reinado del Iman Mohammed Al-Bard el miércoles último por la noche y con la vida del soberano y sus familiares más cercanos.

En una transmisión de radio Sana escuchada aquí, el nuevo Gobierno afirmó tener pleno control del Yemen.

"La situación es estable en todo el país desde el segundo día siguiente a nuestra gloriosa revolución", declaró. Sin embargo, noticias radiadas desde Amman, Jordania, dicen que el Príncipe Seif Al-Islam Al Hasan, que desde el exterior se proclamó nuevo Imam, ha entrado secretamente en el Yemen con el propósito de hacer una contrarrevolución.

(Las últimas informaciones procedentes de Arabia Saudita expresan que el Príncipe llegó a Djedda desde Beirut, con el fin de tratar de lograr la Cooperación del Rey Saud para sus propósitos contrarrevolucionarios).

Las noticias de radio Amman dicen que "las tribus siguen reclutando gente por millares para avanzar sobre Sana y vengar al martirizado Imam".

Jordania y Arabia Saudita, que son Monarquías, estaban en favor del Gobierno del Soberano Yemenita asesinado.

Por su parte, la República Arabe Unida y la Unión Soviética han reconocido al nuevo régimen del Yemen. Ello crea un nuevo punto de discordia entre la Rau y los Reinos Desérticos.

Una información procedente de El Cairo, dice que Mohsen Elyni, Ministro de Relaciones Exteriores del nuevo Gobierno, ha recibido Instrucciones de viajar a Nueva York para asumir la Jefatura de la Delegación Yemenita a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Príncipe Hasan, tío del Imam Mohammed y hermano del Imam Ahmad —que murió la semana pasada—, ha declarado su propósito de regresar al Yemen y derrocar el Régimen de Assallah porque, dice, "la mayor parte del ejército y del pueblo está contra él".

PROHIBIOSE RIVALIZAR EN RESCATE DE SCHIRRA

CABO CAÑAVERAL, 30 (UPI). — Trascendió hoy que se ha advertido a las fuerzas militares de esta Base que no se repita en el vuelo espacial de Walter Schirra la rivalidad entre los cuerpos armados que dio lugar a que se demorara una hora el rescate del segundo astronauta estadounidense.

Fuentes fidedignas afirmaron que la advertencia procedió directamente del Pentágono debido a que la fuerza aérea y las fuerzas navales dejaron una hora de más a Scott Carpenter a flote en el Océano Atlántico mientras se disputaban el honor de recogerlo.

Como que el proyectado vuelo de seis revoluciones de Schirra exige que las fuerzas de rescate se esparzan por dos océanos, señalaron las citadas fuentes, se recomendó a los grupos de rescate que el primero que llegue a donde esté Schirra debe recogerlo inmediatamente si le es posible.

Mientras tanto continúan adelantando los preparativos para el vuelo espacial de 250.000 kilómetros que proyecta Schirra, que ha de ser lanzado el próximo miércoles en su nave espacial Sigma 7.

Los técnicos trabajaron todo el sábado y domingo mientras el joven astronauta se instalaba en el hangar "S" de Cabo Cañaveral a pasar los tres días que le quedan para acometer su empresa.

Los referidos informantes insinuaron que quizá el propio Schirra gestionó con los altos jefes del Departamento de Defensa que amonestaran a las fuerzas de rescate por la dilación en recoger a Carpenter tras su vuelo del 24 de mayo, en que casi pudo naufragar.

Se sabe que Schirra se ha manifestado contra el proceder de la Dirección del Espacio en retener la noticia tan esperada del reingreso de Carpenter a la atmósfera terrestre.

Dijo que la Dirección sabía dónde estaba Carpenter pues había recibido señales indicativas de que estaba bien, pero se negó a dar a conocer la noticia al público ansioso.

Schirra advirtió a la Dirección del Espacio que querer que esto suceda con su vuelo.

"Atacaremos hasta que Castro caiga"

CHICAGO, 30 (UPI). — Por John J. Cullicott. — El joven estudiante cubano que capitaneó el barco que ametralló a La Habana en agosto pasado anunció hoy que los ataques continuarán hasta que el régimen de Fidel Castro desaparezca de su patria.

Juan Manuel Salvat, que así se llama el joven, de 22 años dijo en conferencia de prensa que el Directorio Estudiantil Revolucionario cañoneó a La Habana "para despertar al mundo" ante la "invasión rusa" de Cuba.

El directorio es una agrupación de más de 300 estudiantes cubanos exilados en Estados y América Latina, explicó Salvat. Insinuó que cuenta con más miembros en Cuba y que coopera con el movimiento clandestino contra Castro.

Salvat y Raúl Ruiz, de 19 años, que iba también a bordo del cañonero la noche de la acción, recibieron a los periodistas poco antes de hablar ante una concurrencia de más de 300 chicagüenses de habla española en una iglesia cercana del West Side.

Ruiz abandonó la conferencia cuando vió a los fotógrafos preparándose para retratarlo. Dijo no quería que se le fotografiara pues teme por su familia que todavía vive en Cuba.

Salvat, hablando valiéndose de un intérprete, dijo que el gobierno de Estados Unidos no procedió contra los estudiantes por el bombardeo del 24 de agosto.

Dijo que la embarcación que utilizó está a buen recaudo en una base secreta en el área del Caribe. Señaló que los dos yates confiscados por EE.UU. después de la incursión "no tomaron parte en la acción".

Salvat, que era el de mayor edad a bordo del barco, dijo que su grupo decidió hacer el "raid" después que "Rusia invadiera a Cuba". Agregó que los rusos que están en Cuba, "no son técnicos, sino soldados".

El ex-estudiante de leyes que militó en el "Movimiento 26 de Julio" antes de que Castro tomara el poder calificó al primer ministro de Cuba de "baldón para el pueblo cubano. Salvat dijo que su organización quiere "liberar a todo el pueblo de Cuba porque ahora allí todos son prisioneros".

El humor del mundo

"Cada cual apaga el fuego a su manera". (Agua - gasolina).

Monumento a De Miranda

BUENOS AIRES 30 (UPI). — El matutino "La Prensa" publica hoy un editorial diciendo que "la noticia de que España levantara un monumento a Francisco de Miranda, reconociéndolo por uno de sus mejores hijos, ha de repercutir gratamente no sólo en el sentimiento de los americanos, sino también en el de los hombres que, cualquiera sea la latitud donde moren, sienten cariño por la libertad".

Luego de hacer una reseña de la ilustre trayectoria de Francisco de Miranda, el diario agrega:

"El monumento cuya erección se anuncia, honra tanto a quien se otorga como a la nación que reconoce generosamente la voz de la justicia póstuma. Francisco de Miranda fue uno de los más preclaros representantes de la raza española. Hombre de cultura, militar brillante, carácter dotado de bellas prendas morales, nadie puede disputarle el derecho a ser considerado como un precursor de la independencia de la Patria Hispanoamericana.

RECHAZO CUBA LA RESOLUCION DEL CONGRESO DE EE. UU.

LA HABANA, 30 (UPI) — El Consejo de Ministros del gobierno revolucionario, refiriéndose a la resolución aprobada por el Congreso de Estados Unidos en relación con Cuba, dijo que "tiene tanto valor como el papel en el cesto" y que "el gobierno revolucionario cubano en cumplimiento de sus obligaciones, ha tomado y seguirá tomando las medidas necesarias para el fortalecimiento militar de la patria" El comunicado del Consejo de Ministros es sumamente extenso y tiene 4.000 palabras. Fue redactado durante la reunión extraordinaria celebrada en el Palacio en las últimas horas de la tarde de ayer y durante la noche.

Provenciones

El documento previene "Al Gobierno de Estados Unidos, a su Congreso y a su Presidente que no encontrarán en Cuba a un pueblo desprevenido, sino alerta, firme en sus posiciones de combate y dispuesto a defender casa por casa y pulgada por pulgada de territorio, la Independencia de la Nación y la Soberanía de la Patria".

Agrega que "El Pueblo cubano está dispuesto a luchar por la revolución hasta el último hombre". Asegura que "Cuba jamás utilizará sus medios legítimos de defensa Militar con fines de Agresión que pongan en peligro la seguridad de Estados Unidos".

El comunicado Oficial señala "La absurda amenaza de lanzar un ataque armado directo en caso de que Cuba se fortalezca militarmente hsata un grado que Estados Unidos se toma la libertad de determinar".

"No tenemos la menor intención de rendir cuentas o de consultar "A los ilustres" Miembros del Senado y de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, acerca de las armas que estimamos conveniente adquirir y de las medidas que deseamos adoptar para defender de modo cabal nuestro país, de la misma manera que no consultamos ni solicitamos autorización acerca del tipo de armas que utilizamos ni de las medidas que tomamos cuando destruimos a los invasores de Playa Girón", dice el comunicado del Consejo de Ministros.

Dice a continuación el comunicado que el Gobierno Revolucionario deja la puerta abierta para poder celebrar negociaciones con Estados Unidos. Señala que "Cuba es un Estado siempre dispuesto a discutir con el Gobierno Norteamericano y a hacer lo que estuviese de su parte, si encontrara en el Gobierno de Estados Unidos una actitud recíproca para disminuir la tirantez y mejorar las relaciones.

Afirma que aún después de la fracasada invasión del mes de abril del año pasado, Cuba reiteró públicamente esa predisposición, pero que "El Gobierno de Estados Unidos prestó oídos sordos y prosiguió su Política de Hostilidad y agresión.

"Si el Gobierno de Estados Unidos no albergara intenciones agresivas contra Cuba y no tuviese tanto interés en la cantidad, calidad o clase de nuestros armamentos y si dicho país fuese capaz de dar a Cuba garantías efectivas y satisfactorias de que respetara la integridad de nuestro territorio y cesara en sus actividades subversivas y contrarrevolucionarias contra nuestro Pueblo, Cuba no necesitaría fortalecer sus defensas ni necesitaría ni siquiera un ejército. Todos esos recursos los invertiría gustosamente en el desarrollo económico y social de la Nación".

El comunicado deja entrever que la situación actual entre los dos países es culpa de Estados Unidos. Dice que "fue el Gobierno de Estados Unidos quien escogió los caminos que dicta la Soberanía, la prepotencia y el desprecio por los derechos de un Estado Pequeño: Hostilidad, agresión económica, versión, terrorismo, bloqueo comercial, ataque indirecto, aislamiento político y el puñal levantado de la agresión directa".

A continuación agrega que "los frutos de esa política turbia no pudieron haber sido más desastrosos para su prestigio. Es Goliath vencido por David".

En relación con el peligro que se cierne sobre la seguridad del Hemisferio, el comunicado dice que "El Gobierno Imperialista de Estados Unidos es quien esta poniendo en grave peligro la seguridad de Cuba, de todo el Hemisferio y del mundo, con su política agresiva intervencionista y provocadora, con la complicidad ostensible de algunos regimenes satélites de América Latina".

El comunicado previene al Congreso de Estados Unidos que "la correlación de las Fuerzas del mundo ha variado sustancialmente y que los países imperialistas no pueden, con pretendida impunidad, repetir la política de conquista, de genocidio y de barbarie que Hitler ensayara con delirante ambición de dominio".

Añade el documento que (ellos) "Desdenan el alcance y la sinceridad de las expresiones de solidaridad con que cuenta Cuba. Pretenden no sólo ignorar la decisión heroica del Pueblo de Cuba y la capacidad de defensa del País, sino que aparentan despreciar también el contenido concreto y real de esa solidaridad, no estimando debidamente la fuerza convincente de la declaración en la Unión Soviética de que prestará la ayuda necesaria a Cuba y a cualquier Estado Pacífico, en caso de una agresión".

El comunicado sostiene que "el Presidente de Estados Unidos, su Congreso, los dirigentes de la Política Imperialista, los Militares del Pentágono y los conspiradores Internacionales del organismo Norteamericano de inteligencia (CIA) deberán asumir ante la historia y el mundo la grave responsabilidad por cuanto pudiera sobrevenir como resultado de la agresión criminal que propugnan contra Cuba".

Se inicia la Asamblea del Partido Laborista inglés

BRIGHTON, Inglaterra, 30 (UPI) — El Partido Laborista británico iniciará mañana su asamblea anual on la firme esperanza de que su nueva política sobre el Mercado Común Europeo conduzca a la celebración de elecciones generales y su regreso al poder, tras diez años de oposición.

Los dirigentes de la agrupación han hecho del ingreso británico en el eMrcado Común una cuestión esencial de la política nacional y pretenden obligar al gobierno conservador a decidirla por medios electorales.

La asamblea anual durará cinco días, pero el debate sobre el Mercado Común comenzará el miércoles próximo. Los dirigentes partidarios estiman que los delegados respaldarán plenamente la declaración dada ayer, afirmando que si el gobierno no logra mejores condiciones para el ingreso en la Comunidad Económica Europea, el laborismo exigirá la convocatoria inmediata a elecciones generales.

Berlín: Primera en la preocupación de Moscú

MOSCU, 30 (UPI) — El problema de Berlín sigue ocupando el primer lugar en la atención del Kremlin pese a las reiteradas declaraciones y amenazas sobre Cuba, según se informó hoy en círculos diplomáticos occidentales. En dichas esferas se señaló que tales manifestaciones tienen fines de propaganda pero que la cuestión de la ex capital alemana es el principal motivo de preocupación para la Unión Soviética, Aunque no se espera ninguna decisión rusa hasta después de las elecciones parlamentarias de noviembre en los Estados Unidos.

En lo interno

En el frente interno el objeto de mayor atención es la producción Agrícola y a ello se vincula el viaje que hace actualmente el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, por las provincias del Asia Central Soviética. Khrushchev llegó hoy a Ashkhabad, ciudad que se levanta en un rico oasis a unos 30 kilómetros de la frontera con Irán. Hay indicios de que el Jefe del Gobierno se estuvo preparando para esa jira desde su regreso de un período de vacaciones en el Mar Negro, a principios de mes.

Los Diplomáticos Occidentales señalan que desde su retorno Khrushchev no ha hecho declaraciones públicas y la única manifestación política desde entonces fue una nueva advertencia de la agencia periodística oficial TASS sobre Cuba.

ESPERAN LIBERTAR PRONTO A LOS PRISIONEROS

LA HABANA, 30 (UPI) — Debido a las facilidades dadas en los últimos días por las autoridades, los familiares de los prisioneros de la frustrada invasión de la Bahía de los Cochinos mantienen optimismo en relación con la posible pronta libertad de los detenidos. Los familiares informaron que en la tarde de ayer recibieron autorización de las autoridades para enviar a aquellos pull.overs y pantalones, Además, comenzaron a recibir cartas, por primera vez en varias semanas.

"Tenemos leche"

Las autoridades permitieron también, hacer aproximadamente una semana, el envío de dos libras de leche en polvo a cada prisionero. Al recibir los primeros envases del producto los prisioneros gritaron con júbilo incontenible "tenemos leche... tenemos leche".

Los familiares también estiman que el Abogado James Donovan, Abogado de los prisioneros, regresará en cualquier momento a esta Capital para finalizar las negociaciones iniciadas con el Primer Ministro Fidel Castro hace unas tres semanas.

Circulan rumores de que parte del rescate se pagará en dinero efectivo y el resto en medicinas y productos alimenticios.

Confía Donovan

VILLANOVA, PENSILVANIA, SET. 30 (UPI) — El Abogado James B. Donovan, que ha estado negociando con el Primer Ministro Cubano Fidel Castro la liberación de los prisioneros de la frustrada invasión de Cuba, declaró que confiaba en "partir de La Habana con los 1.113 prisioneros", en el curso de dos semanas.

Donovan tuvo a su cargo la exitosa negociación con el Gobierno Soviético para obtener la libertad de Gary Powers, el piloto del avión U-2. En un discurso que pronunció el viernes último en la Facultad de Derecho de la Universidad de Villanova, dijo que el rescate exigido por el Gobierno Cubano no será pagado en dinero efectivo.

"Basado en los sentimientos humanitarios del Pueblo Norteamericano que desea ayudar al de Cuba, suministraremos productos alimenticios y medicinas para los niños, los enfermos y los ancianos de Cuba", dijo.

El Abogado es candidato demócrata al Senado en las próximas elecciones. Su adversario republicano es Jacob Javits. Candidato a la reelección. Donovan anunció que se propone reunirse nuevamente con Castro en cuanto reciba confirmación concreta de los diversos grupos que están dedicados a la obtención de los fondos necesarios.

Dijo que no

VICHY, Francia, 30 (UPI) — El presidente del Senado, Gastón Monnerville, que es quien asumiría la Presidencia de la República en caso de que el general Charles De Gaulle muriera durante su mandato criticó hoy los planes presidenciales para modificar la Constitución.

En una reunión del Partido Radical, celebrada para examinar el plan de De Gaulle de convocar a una plebiscito nacional, Monnerville dijo: "Personalmente, digo "no" a la proposición de celebrar un plebiscito.

Brasil: Atenderá Furtado a la escasez de alimentos

RIO DE JANEIRO, set. 30 (UPI). — Celso Furtado, nombrado Ministro sin cartera por el Presidente Joao Goulart, dijo a la United Press International hoy que consagraría sus esfuerzos a resolver el problema de la crónica escasez de alimentos que hay en Brasil.

Explicó que la labor que se le ha encomendado entraña la adopción de una serie de reformas generales y básicas, en la que tiene prioridad el problema del abasto de alimentos.

Añadió que el Presidente considera que este asunto es hoy el más importante del país.

Furtado es director de la Superintendencia Nacional de Abastecimiento. Organismo de nueva creación que reemplaza a la Comisión de Precios y Abastecimientos que databa de la segunda guerra mundial.

Desde este cargo se controlará la producción y distribución de alimentos, con facultad para intervenir en el mercado para beneficio público.

El economista, que ha sido jefe de la Dirección Federal a cargo del desarrollo de la región del nordeste del país afectada por la sequía actuará en concordancia con un proyecto de desarrollo económico y social que Goulart y sus ayudantes han estado elaborando desde el 17 de setiembre, a raíz de haberse aprobado por el Congreso la fecha para el plebiscito nacional.

Otro factor de este proyecto está representado por el propósito de restablecer la confianza en la solidez económica de la Nación, fortalecer el valor de la moneda nacional y detener la inflación. Ultimamente, las crisis parlamentarias han hecho descender a su mínimo nivel la pujanza económica del país.

AVISOS BREVES

PEDIDOS Y OFRECIDOS

● MUCHACHO se ofr. peón cocina o cualq. trabajo. B. Inf. 20 años. Tr. Pérez Castellano 1277. Ap. 19. Sr. Ribas. O.|2

● COCINERA sencilla necesito con informes, mayores solamente. Sueldo $ 300. Tel.: 7 02 26. O.|19

● ALTA COSTURA: Martha Pereira Cordero, creadora moldes, dicta clases en su Academia. 18 de Julio 1510. P. 9º. E. 7º. Tel. 407073 y 407189. P.

● LIQUIDO COTIN $ 11, $ 15 y $ 20. Satana $ 9 y $ 12. Lana $ 10 y 13.50. Brin $ 14. Reformas colchones a domicil. Yaguarón 1234 Tel. 8.15.10. P.

● PROFESORA [illegible] da clases a domicilio. Conversación rápida 603539. Todos los días. P.

VARIOS

● LIQUIDO colchones $ 49 y $ 69. De lana $ 98 y $ 162 cotin $ 11, $ 15, $ 20 Lana $ 5.50, $ 10, $ 15 Reformas a dom. Yaguarón 1234 Teléf 8.15.10. P.

HOGAR SAN JOSE
H.S.J.
Residencia universitaria para varones. Máximo confort Br. España 2128 Tel. 44569 P

Instituto de Inglés PRADO
Clases individuales y colectivas p. adultos, jóvenes y niños. — Cursos rápidos p. prep. exámenes, viajes. — Clase especial p. niños desde los 6 años de mañana de 9.30 a 11.30
LARRAÑAGA 4475
Chalets 9 y 2 - Tel. 5 60 06 P

● EXTRAORDINARIOS precios en el acto para Remate Comercial por toda clase de muebles, pianos, máq de coser y escribir, porcelanas, adornos cristalerías, objetos de arte, antigüedades, alfombras, alhajas, brillantes, diamantes, chafalonías de oro y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes Tel. 91408 P

● CONFECCION cortinas, visillos, colchas, moisés, canastillos para bebés Pte Batlle 2597 [illegible] 40 72 34

● LIMPIADORA se necesita de 9 a 16 horas. Trat.: Ramón Masini 3321 Ap. 202. Tel. 7.55.23. O.|2

● NOVEDADES ESPAÑOLAS. Mundo Hispánico Nº 171; Goya Nº 47; Cuadernos Hispanoamericanos Nº 148 y 149; Indice Nº 160. Primer Acto Nº 34; Nuestro Cine Nº 11; Hogar y Arquitectura Nº 40; La Torre Nº 35, 36; A B C (edición aérea), Blanco y Negro, Marca, Dígame, Destino, El Ruedo, y el diario A B C. - Por pedido de suscripciones de revistas y diarios de todo el mundo: Moratorio y Cía. Obligado 1314. Teléf. 72221.

REVISTAS ESPAÑOLAS
Mundo Hispánico Nº 170: Cuadernos Hispanoamericanos Nº 147: Indice Nº 159; Primer acto Nº 32; Nuestro Cine Nº 9; Goya Nº 46; y semanarios: ABC (edición aérea) "Blanco y Negro", "Marca", "Dígame", "Destino", "El Ruedo", y la edición diaria del A B C — Por pedidos de suscripciones de diarios y revistas de todo el mundo: MORATORIO & CIA. Obligado 1314. Teléfono: 7.22.21.

YAGUARON
Clínica Dental
Prótesis inmediata. Clínica dental, Rayos X. Consulta todos los días de 8 a 21 hs. en horario continuado.
Flora Lago. Dentista
Yaguarón 1533 c. Paysandú Teléf. 81789
Consultas gratis

El cable en síntesis

● TERNI, Italia, 30 (ANI) — A las 16.55 GMT un temblor de tierra sacudió a esta localidad del centro de Italia. No hay noticias de daños ni víctimas.

● BARCELONA, 30 (UPI) — El príncipe Juan Carlos —que es posible que algún día sea rey de España— inspeccionó hoy la región afectada por las inundaciones en las proximidades de esta ciudad, declaró: "es horrible... realmente terrible...".

Hizo el recorrido en un jeep que el mismo manejó a través de los barrios donde se registraron a principios de esta semana más de 1.000 víctimas, resultando destruida asimismo gran parte de la industria textil de la región . . .Estaba acompañado por su esposa, la princesa Sofía de Grecia. En las poblaciones de Rubí y Tarrasa, dos de las más afectadas por la catástrofe, el público rodeó al príncipe, continuando sin interrupción sus esfuerzos para restaurar la normalidad. Sólo una persona en toda la jira gritó "viva el rey".

● NUEVA DELHI 30 (UPI) — Treinta personas habrían muerto a consecuencia del desmoronamiento de un glaciar en el helado valle de Spiti. Según el comunicado oficial en momentos de producirse la tragedia había alrededor de 2.500 personas trabajando en el valle, las cuales han quedado aisladas. Debido a la fuerte tormenta reinante se hace difícil el envío de auxilios por tierra y por aire. Se cree que cerca de 250 de los trabajadores están sufriendo la "ceguera de la nieve".

● KARLSKRONA, Suecia, 30 (UPI) — El buque de carga soviético "Ingur" chocó hoy frente a la costa de Suecia Meridional con el buque de carga sueco Monarda.

La embarcación soviética envió un pedido de socorro a las 14.30 GMT, pero cuando llegó a su lado el "Drotting Victoria" para prestarle ayuda, la rechazó. Se informó que resultó averiado debajo de la línea de flotación.

El Monarda desplaza 800 toneladas y según se anunció se dirige por sus propios medios a Port Malmoe, para ser reparado. . . . .

. .La colisión ocurrió a unas siete millas del faro Utlaengan. Se ignoran mayores detalles sobre la colisión, que fue atribuida a la intensa neblina. Tampoco se sabe el tonelaje de la embarcación rusa.

Entró la ONU a administrar la Nueva Guinea Occidental

HOLLANDIA, Nueva Guinea Occidental, octubre 1º, lunes (UPI). — Por Patrick J. Killen. — El diplomático guatemalteco José Rolz Bennett, actuando en nombre de las Naciones Unidas, proclamó hoy que el organismo mundial asumía provisionalmente la administración de Nueva Guinea Occidental que desde hacía 400 años era posesión holandesa.

Una hora antes, la bandera azul y blanca de las Naciones Unidas se izó por primera vez en el palacio del gobernador en acto semiprivado. No hubo izamiento de la enseña en la ceremonia oficial, por respeto a los sentimientos de la población papúa aborigen.

El acuerdo entre Holanda e Indonesia por el cual se cede a la ONU el gobierno de la Nueva Guinea Occidental por siete meses no estipula que se ice la bandera papua durante la provisionalidad. La bandera blanca a listas azules de los propios papúas se ha desplegado recientemente junto al pabellón holandés en todos los edificios públicos.

Hasta el 31 de diciembre solamente las banderas de la ONU y de Holanda serán desplegadas. El primero de enero la enseña indonesia sustituirá a la holandesa.

Hay aproximadamente 700.000 papúas diseminados por las selvas, bosques y montes de Nueva Guinea Occidental, o Irián Occidental como llaman los indonesios al territorio. Los naturales hablan lo menos 200 dialectos.

Los papúas tendrán que esperar hasta 1969 la oportunidad de lograr la independencia. Por el acuerdo holandés-indonesio se les permitirá entonces decidir en plebiscito si quieren seguir con Indonesia o si prefieren separarse.

En el acto del cambio de poderes Rolz-Bennett lamentó la retirada de los funcionarios administrativos holandeses.

El afable diplomático guatemalteco, que tiene 44 años de edad, ingresó en la Organización de las Naciones Unidas en 1955 y últimamente era jefe del gabinete del Secretario General interino U Thant. Hace quince días, Thant lo envió a Nueva Guinea en su representación y el lunes comenzará sus actividades oficiales.

El personal de la ONU que colaborará con Rolz-Bennett consiste en 335 funcionarios incluyendo 16 indonesios que llegaron el sábado y lo menos seis especialistas cuya tarea principal será manejar la publicidad de las Naciones Unidas.

El grupo tendrá que llenar de alguna manera el gran vacío que dejaron unos 2.200 funcionarios civiles holandeses que han regresado a Holanda. Unos 500 holandeses accedieron a quedarse provisionalmente a base de doble sueldo exento de impuestos.

Rolz-Bennett anunció que los prisioneros políticos que no han sido sometidos a juicio serán puestos en libertad mañana.

Las propiedades holandesas, públicas y privadas, serán manejadas de acuerdo con una comisión financiera formada por holandeses e indonesios.

Factor del cáncer pulmonar

HARRISBURG, Pensilvania, 30 (UPI) — Un investigador médico de East Orange, Nueva Jersey, dijo hoy que los resultados de un estudio realizado durante ocho años en los tejidos pulmonares extraídos de los cadáveres de 42.000 personas indican que "fumar cigarrillos es el mayor factor individual" entre las causas del cáncer en los pulmones.

El Dr. Oscar Auerbach, del Hospital de la Administración de Veteranos en East Orange, señaló que el número de anormalidades halladas en la estructura de las células estaba relacionado directamente con el tiempo que la persona había fumado y con la cantidad de tabaco consumido.

Auerbach dijo a 800 concurrentes a la conferencia sobre la salud de la juventud efectuada aquí que "cualquier cantidad de fumados causa una célula atípica".

Observó que beneficia el dejar de fumar y dijo que el estudio realizado muestra que el número de células anormales se reduce casi al nivel de los que no fuman después de haber dejado de fumar cinco años.

Ignórase aún la suerte del Vicecónsul español en Milán

MILAN, setiembre 30 (UPI). La familia del Vice Cónsul español, Isu Elías, que se teme haya sido secuestrado por elementos antifranquistas, dirigió hoy un llamamiento al público solicitando datos sobre su paradero.

Elías desapareció el viernes a mediodía, después de recibir un llamado telefónico de alguien que dijo ser el Secretario del Vicealcalde de Milán, Luigi Meda. El Vicecónsul siguió hasta un automóvil a un hombre que declaró ser el chofer del funcionario, subió al vehículo y desapareció.

Poco después los secuestradores informaron telefónicamente a un diario filocomunista de Milán, "Stasera", que habían ocultado a Elías "para obtener la libertad de tres jóvenes españoles recientemente condenados por un tribunal militar español bajo la acusación de colocar bombas y distribuir volantes antifranquistas".

Giácomo Elías, hijo del funcionario, pidió públicamente a los secuestradores que permitieran al Vicecónsul hablar por teléfono con cualquiera de sus amigos en Milán para confirmar que está bien. En su comunicación al diario milanés, los secuestradores habían dicho que no harían ningún mal a Elías, pues "sólo queremos llamar la atención de la opinión pública, aquí y en el exterior, hacia el juicio de los tres jóvenes españoles".

¡PADRES!

Protejan a sus hijos contra la poliomielitis, vacunándolos antes del verano.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

BANCO ESPAÑOL DEL URUGUAY

Suscripción de Acciones Ordinarias

El Directorio del Banco Español del Uruguay, hace un llamado a los Sres. Accionistas del Banco, para suscribir Acciones de una nueva emisión que se ofrecerán a la par.

Los Señores Accionistas podrán suscribir hasta el 20% de las acciones que posean a la fecha. Por saldos de $ 3.000.— o mayores se considera el derecho a integrar una acción de $ 1.000.—

Los Accionistas que deseen suscribir mayores sumas podrán anotarse indicando cantidad, lo que se tendrá en cuenta para la distribución de acuerdo a las posibilidades.

La integración podrá realizarse al contado hasta el 31 de octubre o dentro de los siguientes plazos:

25% 31 de octubre.
25% 30 de diciembre.
25% 28 de febrero
25% 30 de abril.

Sus dividendos serán proporcionales a las fechas fijadas para la integración del capital.

Para mayores detalles se ruega dirigirse a la Tesorería del Banco.

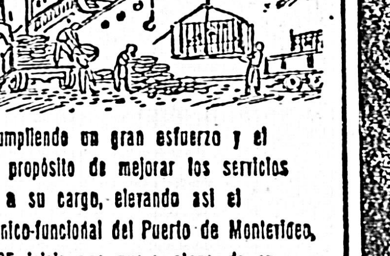
El plazo de la suscripción vencerá impostergablemente el día 15 DE OCTUBRE DE 1962.

EL DIRECTORIO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, Dr. Angel de la Fuente, se hace saber que se han presentado ante este Juzgado, solicitando la rectificación de la partida de defunción de doña María Rosa Mouzo Mouzo, estableciéndose que donde la causante aparece como "María Rosa Mouzo de Montenegro", debe decir "MARIA ROSA MOUZO MOUZO de DEVESA TOJA", haciéndose constar que la extinta era hija de Diego y Ramona y que estaba casada con el Sr. Antonio Devesa Toja, dejando un hijo llamado "Ramón Devesa Mouzo". Se hace constar que en esta gestión se solicita auxiliatoria de pobreza. Montevideo, Agosto 3 de 1962. — José Curi Zagla, Actuario. O.|14

AL COMERCIO Y AL PUBLICO. — Hago saber que he prometido vender a los señores Héctor y Ledo Baccino, el establecimiento comercial que en el ramo de Carnicería (Puesto Modelo), gira en la finca Nº 3899 de la calle José A. Cabrera de esta ciudad. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos dentro del plazo legal, en la Escribanía Decia Cantón, Av. 8 de Octubre 3666. - Montevideo, 13 de setiembre de 1962. - Dickran Chulián, Héctor Baccino, Leo Baccino. O.|4

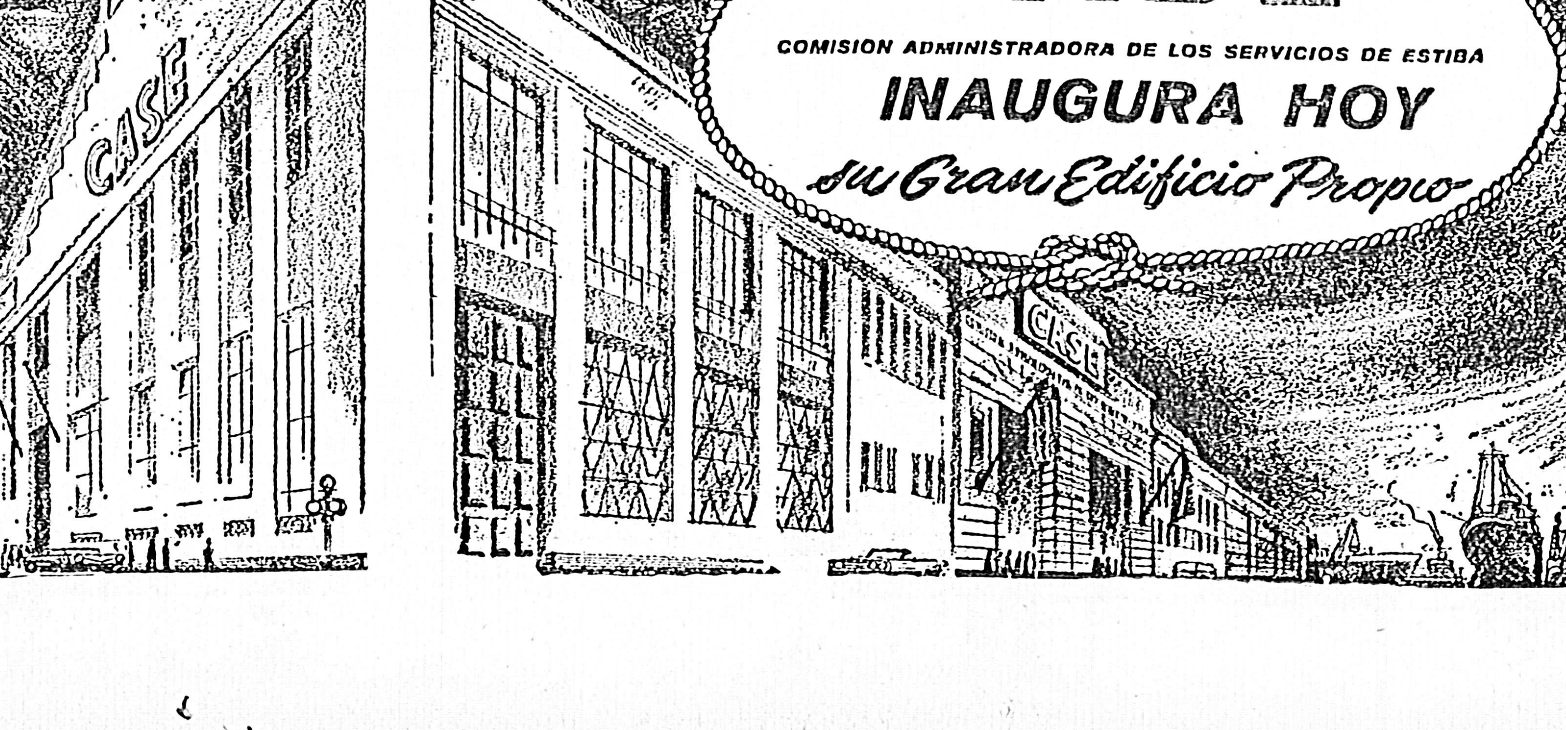
ESCRITURACION DE OFICIO. — Por mandato del Sr. Juez 1no. de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, recaído en autos caratulados "LOPEZ LACALLE, Leoncio y otra. Escrituración de oficio" (V-55- 962). se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don Leoncio Lopez Lacalle, solicitando la escrituración de oficio de la promesa de compra-venta a plazos, boleto de venta Nº 9988 expedido el 23 de agosto de 1920 por el Banco Popular del Uruguay como apoderado de AMBROSIO POGGI FALCONE, ratificada e inscripta en el Reg. Gral. de Inhibiciones, sección promesas de E. de I. a plazos con el Nº 1568 al f. 4241 del L. 109 el 28 de noviembre de 1960 y referente al siguiente bien: un solar de terreno ubicado en la 10a. sec. Jud. de Montevideo, empadronado con el Nº 67.185, señalado con el lote Nº 10 de la fracción letra "E" en el plano de mensura y división del Agr. Alberto de Arteaga de enero de 1939, cuyo original fué inscripto en la D. Gral. de Avalúos y A. de B. I. del E., con el Nº 1816 el día 20 de ese mes y año y de conformidad con dicha operación técnica el terreno tiene una superficie de 368 m²s. 94 dcms. que se deslindan así: al Sur-Oeste, 8 mts. 59 ctms. de frente a calle Abellá, antes Nueva Troya, (por donde la puerta de acceso a la edificación que construí está señalada con el Nº 2050) entre las de Ricaldoni y Lombardini, por 42 mts 95 ctms. de fondo, lindando al N.O. con el solar 11, y por el N.E. y S.E. con el resto de la citada fracción letra "E". En consecuencia se cita llama y emplaza por el término de noventa días, a todos los sucesores de Ambrosio Poggi Falcone, a título singular o universal y a quienes se consideren con interés o derecho a esta gestión señalando como tales especialmente a Aurelia, Luis, Natividad, Sara, Catalina y Juan Poggi Falcone, para que se presenten en estos autos a otorgar la escritura definitiva bajo apercibimiento de que vencido el término sin que comparezcan será otorgada de oficio en su nombre y representación a favor del solicitante y de su esposa María Antonia Dañón o Dagnone. — Montevideo, Julio 27 de 1962. — Julio E. Real, Act. O.|4



Cumpliendo un gran esfuerzo y el firme propósito de mejorar los servicios a su cargo, elevando así el nivel técnico-funcional del Puerto de Montevideo, CASE inicia una nueva etapa de su trayectoria, que redundará en auténticos beneficios para el trabajador portuario, para las Agencias de Navegación Marítima y para el Comercio y la Industria del País.

RAMBLA ROOSEVELT, MACIEL Y PIEDRAS

1935 • 1 DE OCTUBRE • 1962 CELEBRANDO UN NUEVO ANIVERSARIO...



CASE
COMISION ADMINISTRADORA DE LOS SERVICIOS DE ESTIBA
INAUGURA HOY
su Gran Edificio Propio

EL BIEN PUBLICO
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).
AÑO LXXXIV Lunes 1º de octubre de 1962 Núm. 26.940
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...nemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

FRENOS PARA EL PROGRESO

DOS declaraciones de singular importancia se han emitido estos días con relación a la vigencia y aplicación de la Alianza para el Progreso. Exigen una consideración especial y debemos hacerla con vistas, incluso, a llamar la atención sobre algunos problemas vitales, relacionados con los planes aceptados y promulgados en Punta del Este, recogiendo la iniciativa del Presidente Kennedy y una voluntad general de transformar la fisonomía profunda del continente. Las declaraciones a que aludimos pertenecen al representante brasileño ante las Naciones Unidas, Alfonso Ariños de Mello Franco y al coordinador de la Alianza, señor Teodoro Moscoso.

"Creemos que es de imperiosa necesidad que se dé a la Alianza un contenido ideológico que promueva a la democracia juntamente con los objetivos de reforma económica y social", anotó Ariños, en momentos de anunciar que promoverá la creación de un Comité Interamericano "del más alto nivel" para difundir la doctrina política y social de la Alianza para el Progreso. El punto de partida de las reflexiones de Moscoso es, singularmente, el mismo: el principal inconveniente del programa de la Alianza lo constituye el hecho de que los latinoamericanos mismos no cuentan con "una campaña ideológica positiva" en favor de la reforma. "Los malos entendidos, las quejas y los resentimientos persisten considerablemente a esta altura de la Alianza, principalmente debido a la ausencia de un impulso ideológico positivo en el continente meridional". El señor Moscoso agregó a estas consideraciones, otras que obligan igualmente a una atenta consideración de su planteo. También estas otras habrán de merecer su oportuno subrayado.

En reciente número de la revista chilena "Política y Espíritu" encontramos algunas reflexiones que nos parece necesario transcribir. Ellas traducen una valoración del proceso similar al que en oportunidades anteriores efectuamos desde estas columnas. "La Alianza para el Progreso —dice— tiene en Chile detractores y defensores. La defienden, como esperanza que es para el mundo subdesarrollado de América Latina, los que no están comprometidos con nada; la atacan los que tienen compromisos indestructibles con los capitales y las grandes empresas que fincan su desarrollo en las necesidades populares reguladas por la ley liberal de la oferta y la demanda; también la atacan los que tienen ataduras indisolubles con el sovietismo".

Recuérdese que el planteo del Presidente Kennedy implicaba el condicionamiento de la ayuda a la realización de reformas estructurales en la organización económico-social latinoamericana. El discurso de marzo de 1961 tenía como antecedente indudable el Acta de Bogotá, en la que la ayuda internacional se preveía con vistas a la realización de obras de fondo en la atención de las necesidades de los pueblos del continente. A esta altura se ha visto que hay quienes quieren los dólares, pero no están muy dispuestos a las reformas. O quieren los dólares sin haber planeado adecuadamente las obras a realizar.

Estos planes —además— han quedado reducidos a los límites nacionales, por que ésa fue la voluntad de una mayoría expresada en Punta del Este, opuesta a organizar la aplicación de la Alianza con una visión continental. Para mantener esta visión y alguna noción en escala continental, sólo se obtuvo la creación del Comité de Expertos, encargado de examinar los planes de desarrollo, con vistas a valorar en el conjunto las prioridades necesarias a la mejor atención de los arduos problemas latinoamericanos. En este aspecto, Estados Unidos tenía razón, pero se impuso el criterio latinoamericano, especialmente defendido por algunos de los llamados "grandes", que antes habían dado en la misma conferencia una singular demostración de egoísmo, al pretender que ellos fueron los primeros en recibir las inversiones y los beneficios de la Alianza.

Puesta en funcionamiento la Alianza, así como el Banco de Desarrollo nacido del Acta de Bogotá, fueron pocos los países que estudiaron y presentaron planes de proyecciones importantes. Bolivia, Venezuela o Colombia estuvieron en esa línea. Uruguay ha reclamado y hasta se ha quejado, pero sólo ha atinado a presentar algunos lineamientos estrechos, manteniendo la expectativa en relación a todo lo demás, especialmente en cuanto a las soluciones de proyecciones mayores. Entre paréntesis, digamos que no es digno quejarse, entonces, cuando antes no se ha sido capaz de demostrar capacidad constructiva y lucidez conducente a la elaboración de los grandes planes.

Es ampliamente sabido que no habrá financiación por la vía de la Alianza si los fondos no sirven para obras destinadas al beneficio directo de los pueblos; que esos fondos no sirvan —como se ha dicho— de nuevo capital para aumentar el enriquecimiento de las plutocracias; que las obras antes referidas sean la resultante de transformaciones sustanciales (o conduzcan a ellas) en las estructuras agrarias, tributarias, administrativas, de previsión y asistencia y hasta arancelaria. No se trata, además, de fondos para decorar a gobiernos o gobernantes tentados de vanidad o sindicados como ineptos.

Falta conciencia en cuanto a las proyecciones de la Alianza. Moscoso y Ariños han hecho hincapié especialmente en ello. Es necesario hacer comprender a los dirigentes cuál es el sentido profundo del Programa, cuáles son sus objetivos, profundamente renovadores, dinamizados por una comprensión nueva y un análisis nuevo de la situación, de una situación agravada por el mismo agravamiento del estado económico-social del continente.

Frente a todo esto, hay unos egoístas que no ven claro o sólo ven aquello que les conviene, de acuerdo a una vieja estructura mental o a un antiguo egoísmo —que tanto daño le ha hecho al continente. Pero frente a ello existe también la posición de los que, como decía "Política y Espíritu" —y lo habíamos dicho también nosotros— "tienen ataduras indisolubles con el sovietismo". Son los que pretenden ahondar los males para estimular el caos y a partir del caos, organizar la subversión que conduzca a la liquidación de todas las libertades, mediante el entronizamiento de algún totalitarismo. En esto están las fuerzas de extracción marxista, especialmente los llamados "socialistas de izquierda", "fidelistas" o comunistas.

Frente al difícil panorama es necesario formar conciencia; dar contenido ideológico a los grandes planes; promover la democracia institucional conjuntamente con las reformas económicas y sociales. Y demostrar que es posible ejecutar éstas, mediante los procedimientos de aquélla.

Los planteos de Ariños y Moscoso darán lugar a nuevas reflexiones. Pero, entre tanto, que todos sepan cuál es la enorme responsabilidad que gobiernos y pueblos democráticos tienen en la tarea de ejecutar transformaciones económico-sociales de envergadura, en el marco de ese gran plan que es la Alianza para el Progreso.

LAS INMIGRACIONES Y SUS PROBLEMAS

Una política migratoria bien planeada y llevada adelante con inteligencia y perseverancia puede ser de resultados grandemente favorables, de alcances quizá hasta insospechables.

El Uruguay, lo hemos dicho otras veces, necesita de esa política. Sin embargo, nada o muy poco se hace por fomentar la inmigración.

En una conferencia pronunciada recientemente, el Director General de Migración de nuestro país puso de manifiesto con claridad los beneficios que se deriven de una política migratoria debidamente realizada, la que no significa otra cosa que transformación y progreso para el país que la ha adoptado. Como uno de los ejemplos más típicos de esto puede citarse el caso de Israel, país que en muy breve lapso, algo más de diez años, alcanzó un extraordinario desarrollo gracias, en gran medida, al trabajo de quienes se radicaron en su territorio provinicndo de otros países del mundo.

Es posible que no podamos tomar a Israel, por distintos motivos, como un ejemplo capaz de imitarse fielmente entre nosotros. Pero nada impide que se le considere como un modelo digno de copiarse en muchos aspectos que dicen relación con la materia migratoria.

Dentro de nuestro propio país hemos tenido interesantes experiencias —por citar un ejemplo, mencionemos Colonia Suiza que acaba de festejar el centenario de su fundación; aunque cabría citar como ejemplo al país mismo, ya que la existencia de éste en última instancia se debe a la inmigración—, interesantes experiencias, decíamos, que deberían servir de estímulo para seguir fomentando el encauzamiento de corrientes migratorias hacia nuestro territorio. No ha sucedido así, no obstante, en todos estos últimos años. Muy atrás ha quedado en el tiempo la época aquella en que la inmigración era realmente un fenómeno social de consideración.

Tenemos entendido que nuestro Gobierno incluso ha desechado muy interesantes ofrecimientos provenientes de un país tan ejemplar como lo es Holanda, en el que se pensó que el Uruguay podría ser un lugar indicado para la radicación de muchos de sus nacionales a los que era forzoso emigrar. Está demás señalar lo que el país hubiera ganado con la incorporación al trabajo nacional de numerosos hijos de la esforzada Holanda.

Para alguno puede sonar a contradicción que mientras por un lado se habla de la desocupación existente, por otra parte se esté requiriendo un incremento de la inmigración. Pero la contradicción es sólo aparente, porque junto a la actual desocupación también existen muchos trabajos o actividades que están esperando a quienes se hagan cargo de ellos. Y también puede sostenerse que el aumento de la población productiva puede ser la solución para algunos de los problemas actuales, causantes de la anotada desocupación. Así, por ejemplo, se vería ampliado el mercado interno y sería más fácil colocar muchos de los productos, hoy difíciles de comercializar. Y con esto aumentarían también las posibilidades de que los desocupados encuentren empleo.

Claro que correspondería encauzar las corrientes migratorias del modo más adecuado a los intereses nacionales coordinándolo con los derechos del inmigrante, porque no se trata de que una vez aquí, en el país, se destinen a explotaciones ya suficientemente desarrolladas en cuanto al volumen de producción.

No perdemos la esperanza de que las Autoridades lleguen a comprender el problema y que algún día tengamos la política migratoria que el país se merece y necesita.

Mercado próspero

Si son exactas las cifras que sobre faena se publican estos días, resultaría que el mercado negro sigue tan campante como hace años, provocando todos los perjuicios que son conocidos al país, a su economía, al abastecimiento de carnes a la capital y, seguramente que también a algunos departamentos del interior.

El problema no es insoluble. Pero, claro está que no puede ser resuelto a golpes de improvisación ni postergando las fórmulas de solución correcta.

Entre nosotros se ha vuelto en apariencia insoluble, porque sobran aquéllas y faltan éstas.

Cifras asombrosas

Nadie discute que nuestra explotación agropecuaria necesita llegar a una mayor tecnificación y a formas más intensivas de trabajo.

En una interesante nota del Presidente de la Federación Rural Sr. Carlos Fernández Goyechea, aparecida en la página de Economía y Finanzas de "El País", se señala como uno de los factores que han conspirado contra aquel "desideratum" es el progresivo proceso de descapitalización que ha sufrido esta industria.

El proceso —se afirma— tiene más de una causa, pero bastaría para explicarlo uno solo de los elementos que influyen para ello de manera determinante, según las cifras que resultan de un cuadro que llama realmente la atención y que causa asombro. Su publicación tiene en consecuencia, un claro valor ilustrativo.

Se ha confeccionado el mismo comparando el valor total de las entradas de ganado vacuno en Tablada correspondiente a los años 1954 a 1961, según datos del Boletín Informativo del Ministerio de Hacienda (1961), y los ingresos que en los mismos años tuvieron las cuentas del "Fondo de Beneficios de Cambio" y del "Fondo de Detracciones y Recargos". Los ingresos a estos fondos, según datos de la Asociación de Bancos del Uruguay, fueron de $ 1.030.200 000 y los valores de las ventas en el Mercado Nacional de Haciendas de $ 1.399.862.612.17.

O sea que la producción rural ha puesto al servicio de las finanzas nacionales un 77 o|o del valor bruto de su producción vendida en Tablada, por la vía de las quitas y a través de los cambios y detracciones.

La cifra es prácticamente equivalente al valor recibido por el ganadero, quien no puede así recuperarse y reinvertir en su explotación, debiendo hacer frente a estas sangrías desproporcionadas que llevan naturalmente al estancamiento y que debieran ser revisadas con un sentido de gobierno más prudente.

Sin olvidar que agrava la cuestión el hecho conocido de que estas sumas no vuelven al campo y se destinan en su gran parte a gastos no reproductivos que en nada contribuyen tampoco a la recuperación necesaria a la que nos referíamos al comienzo.

Cosas de Jano

Se actualizan informaciones sobre el tratamiento que el comunismo soviético acuerda a los judíos. Desde los fusilamientos, a la persecución simple, desde la prohibición de la enseñanza del idioma, a la prisión y la deportación, todo entra en la lista de actos a través de los cuales el gobierno comunista revela una mentalidad rasista bien arraigada, que por lo demás es de vieja data y rancia prosapia.

Mientras por acá algunos comunistas bien enseñados de lo que deben hacer en nuestros lares, se escandalizan de cualquier manifestacón racista que puede haber y lanzan al espacio las frases más enérgicas, los "ortodoxos" máximos, actuando a la manera nazi, practican su persecución y recuerdan o mantienen vigentes, deplorables y dramáticos antecedentes.

Otra vez

La crónica policial da cuenta, una vez más, de una violenta refriega entre las parcialidades de dos equipos de fútbol. En esta oportunidad el "entusiasmo deportivo" de los protagonistas arrojó el saldo de un herido con traumatismo de cráneo y muchos magullados de menor cuantía.

No pretendemos dramatizar. Pero conviene insistir en lo que ya hemos dicho mil veces, ante excesos de tal naturaleza: que se impone la adopción de medidas severas para reprimirlos, y que es necesario combatir el mal en sus mismas causas; vale decir, en el plano de una educación básica, elemental, de la que sin duda carecen los integrantes de esas verdaderas hordas prepotentes, que confunden el deporte con el patoterismo.

La Avenida Italia

El tramo de la Av. Italia existente más allá del puente sobre el arroyo Carrasco requiere una pronta bituminización.

El intensísimo tránsito que soporta dicho tramo hace que se produzca una muy espesa y hasta peligrosa polvareda que transforma en desaconsejable su utilización como vía de comunicación.

Y todo hace pensar, por lo contrario, que tal avenida está llamada a encauzar cada vez un mayor tránsito, ya que cumple además una función de descongestionamiento de la interbalnearia y la ruta 101.

Sería oportuno atender esto lo antes posible. Antes del verano, porque ya ahora es muy intenso el tráfico por esa zona y cada vez lo será más en las próximas semanas.

Política: Siguen las deliberaciones

La alianza Echegoyen - Nardone y el movimiento de Gestido eligen candidatos ● Colorados Independientes: Libertad de acción o apoyo a Michelini ● Dirigentes juveniles de la "400" abandonarían la coalición ● Cabildo del Ruralismo

En círculos políticos trascendió ayer que en el correr de esta semana se concretaría el alejamiento de sectores dirigentes de la Juventud de la "400" del acuerdo político celebrado entre la UBD y el Herrerismo "ortodoxo". Los citados dirigentes pasarían, de acuerdo a lo trascendido, a engrosar las filas del "eje" Echegoyen-Nardone. En filas del coloradismo independiente se anunció que el próximo jueves la agrupación que orienta el Dr. Alberto Demicheli decidirá si proclama la "libertad de acción" o su apoyo a la lista "99" que dirigen los diputados Zelmar Michelini, Renán Rodríguez y Martínez Moreno.

EL CABILDO ABIERTO

Tal cual estaba anunciado desarrollóse normalmente ayer en la ciudad de Rivera el Cabildo Abierto del Ruralismo.

Participaron especialmente invitados dirigentes del Movimiento "Rodear a Echegoyen" y el propio Consejero Echegoyen.

En el acto hicieron uso de la palabra los Consejeros Benito Nardone, Martín Echegoyen, Faustino Harrison, el Sr. Rolando Quevedo y la Sra. Doralí Aranco.

PROBABLE ESCISION

Trascendió ayer en esferas nacionalistas que se estimaba "inminente" una nueva escisión en filas de acuerdo político celebrado entre la Unión Blanca Democrática y el Herrerismo "ortodoxo" que responde al Consejero Eduardo Víctor Haedo.

Esta vez la escisión se produciría —siempre de acuerdo a las referidas fuentes— del sector ubedista de la lista 400 que dirige el Dr. Wáshington Beltrán.

De acuerdo a lo informado un amplio núcleo de dirigentes de la juventud de la lista 400 renunciaría a sus cargos, abandonando definitivamente la agrupación, por discrepancias con el acuerdo celebrado con el "haedismo".

La escisión sería concretada en el correr de esta semana y se sindica a los renunciantes como partidarios del actual Ministro de Instrucción Pública, Dr. Eduardo Pons Etcheverry, cuya posición antiacuerdista es notoria.

Se estima también que los probables escisionistas pasarán a engrosar las filas del "eje" político concertado entre los Consejeros Martín Echegoyen y Benito Nardone.

Informóse también que conjuntamente con los núcleos juveniles que se retirarán del acuerdo UBD-Haedo, figuran ediles y otros dirigentes seccionales.

NUEVO APORTE A MICHELINI

Concretará mañana la Comisión de Asuntos Políticos del coloradismo independiente que responde al Dr. Alberto Demicheli los fórmulas de declaración pública sobre el futuro de la agrupación.

Este grupo colorado independiente, como es de notoriedad no ha concertado ninguna alianza política con el batllismo de la lista "15" ni con el movimiento que apoya al Gral. Gestido.

El próximo jueves el Congreso de dirigentes capitalinos y del interior del país se reunirán en la nueva sede de la calle Andes y Canelones a fin de decidir definitivamente sobre el camino a adoptar frente a las elecciones del 25 de noviembre próximo.

De acuerdo a lo trascendido las posiciones estarán divididas entre los partidarios de proclamar "libertad de acción" y los partidarios de proclamar oficialmente el apoyo a la lista "99" que orientan los diputados Zelmar Michelini, Renán Rodríguez y Martínez Moreno.

En círculos allegados a esa agrupación trascendió que si se decretaba la "libertad de acción" sin apoyo expreso al núcleo de Michelini, grandes contingentes de correligionarios volcarían en las urnas su adhesión a la "99" por representar ésta, un tercer frente colorado en el cual no tienen representación los miembros de la familia Batlle".

TAMBIEN EL "GESTIDISMO"

También el Movimiento por la Unidad del Partido Colorado candidatura Gral. Oscar Gestido, decidirá a fines de esta semana la integración de lalista al Consejo Nacional de Gobierno.

La Comisión de Asuntos Políticos de este grupo se reunirá hoy a las 19 y 30 horas para recibir al grupo de trabajo que estudia el reglamento de elección de los diversos candidatos propuestos.

La Comisión que se encuentra integrada por 140 miembros procederá inmediatamente de resuelto el problema reglamentario a designar candidatos al Consejo Nacional de Gobierno.

El punto político que al parecer ha detenido momentáneamente la elección está vinculado con la candidatura del Dr. Alberto Brause cuya inclusión en la lista "gestidista" al Consejo de Gobierno no ha sido propuesta por la agrupación "Por Batllo, por Barretta, por Mayo Gutiérrez". Opónense terminantemente a la misa los núcleos partidarios que apoyan al Consejero César Batlle Pacheco.

CANDIDATOS DEL "EJE"

Según se informó los candidatos de la coalición política concertada entre los movimientos "Por la Patria" y "Rodear a Echegoyen" que respaldan a los Consejeros Benito Nardone y Martín Echegoyen respectivamente, serán designados a fines de esta semana.

A tales efectos los nombres de los candidatos serán sometidos a un Congreso Elector integrado por los legisladores del sector y delegados de los departamentos del interior del país.

En el correr de esta semana se reunirán para ultimar los preparativos del Congreso Elector los líderes de la coalición.

PCD. MOVILIZACION

Inaugura mañana el Partido Demócrata Cristiano un nuevo espacio radial

El mismo se desarrollará todos los martes, miércoles y jueves a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Sarandí de Montevideo y estará especialmente dedicado a los trabajadores y a los estudiantes.

Mañana hablará en la inauguración del espacio radial el candidato demócrata cristiano al Senado de la República, Esc. Julio Bardallo.

Se anuncia asimismo en esferas de esa agrupación política, que en el correr de esta semana representantes de la Junta Nacional Provisoria y de la Comisión Departamental de Montevideo iniciarán una jira por todos los baluartes y sectores del Partido.

Las delegaciones que intervienen en la Segunda Conferencia Negociadora de la ALALC fueron invitadas a visitar diversas industrias del Estado de Guanajuato, México. Se aprecia en la fotografía a delegados de varios países, durante la recorrida que hicieron a la Refinería de Salamanca. (Foto remitida por el Servicio de Informaciones y Prensa de la ALALC y recibida por gentileza de VARIC).

Regresó ayer a Montevideo el Ministro Juan E. Azzini

Llegó ayer a nuestra capital procedente de Nueva York el Ministro de Hacienda, Cr. Juan E. Azzini. El Ministro Azzini participó en la reunión de Gobernadores del Banco Mundial.

Las instrucciones que el Ministro de Hacienda llevaba, se referían a la renovación y ampliación de la línea de crédito exterior del Banco de la República, cuyo monto actual de 67 millones de dólares se halla —según se informó— casi agotado.

Más de 65 millones —según se dijo— se aplicaron al mantenimiento de la cotización del dólar en el mercado de cambios interno.

Otra de las misiones que llevaba el Ministro Azzini era la relacionada con la presentación de la Carta de Intención al Fondo Monetario Internacional para la renovación del crédito "stand by" por 30 millones de dólares.

Nutrida agenda semanal para la Cámara de Representantes

Numerosos asuntos figuran en los nutridos órdenes del día que deberá considerar esta semana, en varias sesiones, la Cámara de Representantes. Según está previsto, la rama joven del Parlamento se reunirá mañana, en forma extraordinaria, a la hora 15; también lo hará extraordinariamente a las 16, y la sesión de carácter ordinaria está fijada para las 17 horas. Para el miércoles hay asimismo fijadas tres sesiones.

PROGRAMACION

Aunque de hecho pueden, y suelen, producirse variantes, el programa de actividades de la Cámara de Diputados para la semana que hoy se inicia, es el siguiente:

Martes 2:

—Extraordinaria a la hora 15, para considerar: 1º) Jubilación de trabajadores de la Industria Frigorífica. 2º) Jubilación de trabajadores de hojalatería de envases de la Industria Frigorífica. 3º) Jubilación de trabajadores de Remesa Diesel de AFE. 4º) Integración del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria 5º) José Artigas. (Monumento en Sauce). 6º) Jubilación de obreros de fábricas de pinturas y aceites. 7º) Jubilación de funcionarios de Casinos que trabajan por temporada. 8º) Automóviles. (Importación por lisiados). 9º) Sueldos fictos patronales. 10) Garantía de alquileres de trabajadores desvinculados del Frigorífico Nacional. 11) Prejuicios raciales. (Penalidades). 12) Jubilación de soldadores electro-autógenos de AFE. 13) Jubilación de personal de cubierta de barcos de la A. N. P. y A. N. C. A. P. 14) Riqueza histórica de la República. 15) Jubilación y jornada de trabajadores de la Planta de La Teja de ANCAP. 16) Asociación Cooperativa Electoral. (Retenciones). 17) Seguro de enfermedad de personal de ONDA.

—Extraordinaria a la hora 16, para considerar proyectos del estanco del trabaco.

—Ordinaria a la hora 17.

Miércoles 3

—Extraordinaria a la hora 15, para considerar los asuntos no aprobados en la sesión del martes 2 a la hora 15 y los siguietnes proyectos:

—Préstamos para viviendas a funcionarios del Consejo Central y de las Cajas de Asignaciones Familiares. (Si estuviere informado).

—Préstamos para viviendas a funcionarios de la Caja de Compensaciones por Desocupación en las Barracas de Lanas, Cueros y Afines. (Si estuviere informado).

—Préstamos para viviendas a funcionarios de la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica. (Si estuviere informado).

—Ciudadanos al servicio de Representaciones Extranjeras acreditadas en el país. (Jubilación).

—Préstamo de cincuenta jornales a obreros portuarios del Litoral.

—Extraordinaria a la hora 16, para considerar: 1º) Molinos Caorsi. (Expropiación). 2º) Recursos para los accesos del Puente de Mercedes sobre el Río Negro. 3º) Cooperativa de Consumos de la Industria Lechera. (Retenciones). 4º) Funcionarios de Servicios Radiológicos del Ministerio de Defensa Nacional. (Jubilación). 5º) Cónyuges supérstites de ex-funcionarios de la Cámara. 6º) Vinculación de empleados de la Planta Montevideo. (Ex-Swift). 7º) Bolsa de Trabajo para los empleados en huelga de la Empresa Aluminio del Uruguay.

—Ordinaria a la hora 17.

HOMENAJE A DON JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

Al celebrarse el 21 del mes pasado en la Asociación Patriótica, el Primer Cabildo Abierto del Río de la Plata, celebrado en 1808 en Montevideo, se prolongó la reunión pública, del Consejo Directivo de la Asociación Patriótica, estando presentes los hijos del poeta de la Patria, doctor Juan Zorrilla de San Martín, resolviéndose realizar un gran acto público de Homenaje al autor de la Leyenda Patria, en el aniversario de su partida, el sábado 3 del próximo mes de noviembre, en la Plaza Independencia, junto al monumento de Artigas, se colocará durante la ceremonia, el busto del autor de la Leyenda, que será recitada en parte por uno de sus familiares.

Congreso Médico: Parte delegación uruguaya

Parte el próximo miércoles 3 de octubre, a las 14.30 horas, desde Carrasco vía LAN el Dr. Ramiro Inizcoz Arismendi, en compañía de su esposa. El profesional compatriota integra la delegación oficial que representará al Ministerio de Salud Pública en el IV Congreso Mundial de Cardiología a realizarse en la ciudad de México, entre el 7 y el 13 de octubre. La delegación uruguaya presentará un trabajo de los llamados "de institución" esto es, de los elaborados en equipo. De la importancia de esta situación habla el hecho de que el total de ponencias a tratarse en la magna reunión médica mundial de México, es solamente de 20 trabajos.

Criaderos de cerdos: Informe en la Junta

La Junta Departamental de Montevideo, se reunirá en forma extraordinaria mañana martes 2, a la hora 20, con el fin de considerar el informe elaborado por la Comisión Investigadora sobre criaderos clandestinos de cerdos.

"La Zona de Libre Comercio se aproxima a una etapa de transición"

ANALIZO LOS PROBLEMAS DE ALALC EL TITULAR DE LA DELEGACION DE BRASIL

Ofrecemos seguidamente los aspectos sustanciales de la exposición formulada por el Presidente de la delegación del Brasil, Embajador Enrique Rodriguez Valle, en la Segunda Conferencia de la ALALC que se está desarrollando en la ciudad de México. El Embajador Rodriguez Valle enfocó en su exposición los urgentes problemas que la Conferencia debe dar solución, si no se quiere estancar el proceso de integración.

ETAPA DE TRANSICION

Es imperativo reconocer que fue exitosa la fase inicial de sedimentación del Tratado, pero es también imposible ignorar que el propio éxito obtenido nos conduce a otros problemas, cuya consideración no puede ser retardada bajo pena de perjudicar el ritmo de formación de la Zona, y bajo pena de obstaculizar el proceso de integración que es, finalmente, la razón de ser de nuestra Asociación.

No está lejano el momento en que veremos agotado el sentido puramente comercial de nuestras negociaciones anuales. Contemplados los productos tradicionales y atendidos los reducidos ramos en que la simple eliminación de barreras establecidas, basta para fomentar un intercambio más efectivo de productos, el proceso de liberación será incapaz, por sí sólo, de eliminar obstáculos más amplios que se oponen a los cambios de nivel en la producción o a la instalación de nuevos sectores industriales capaces de fortalecer e integrar la economía regional. El proceso de liberación se convertirá entonces, en un mero acto contractual, sin mayores consecuencias económicas y esto ocurrirá con mayor rapidez exactamente en lo que se refiere a las relaciones entre los mayores y los menores mercados de la Zona, en consecuencia de la rigidez y de la limitación en la estructura de la producción de los países de mercado más reducido. No considerar esa realidad equivale a optar por una de las siguientes alternativas: o se frustran objetivos fundamentales del Tratado, de igualdad de sacrificios y reciprocidad de ventajas o se secciona bruscamente el Programa de Liberación.

Estamos, por lo tanto, próximos a un momento de transición en el cual, sin desligarse del proceso de libre comercio, la estructura de la Zona debe perseguir el objetivo mayor de expandir y crear sectores de producción.

Aante esta situación, tenemos que adoptar una actitud eminentemente realista, haciendo una crítica constructiva, tratando problemas y sugiriendo soluciones. Para esto es necesario definir propósitos y fijar actitudes no sólo frente a cada uno de los problemas sino principalmente, en relación a los altos finos que nos comprometimos perseguir conjuntamente, cuando firmamos el Tratado.

IMPEDIR LA FRUSTRACION

Se hace indispensable realizar también en esta Conferencia una intensa labor en el campo llamado de Origen. Reconocemos lo complejo del tema, pero no olvidamos que, sin lograr racinalizar en un mínimo la solución de este requisito, el Programa de Liberación difícilmente acusará algún adelanto de aquí en el futuro. Debiendo la producción secundaria constituir, como debe ser, gran parte de los productos negociables, es necesario impedir que la liberación se transforme en frustración para algunos, frente a la posibilidad de competencia menos leales, perjudicando a la Zona como un todo.

Mi delegación está dedicando especial atención a este problema. Tengo esperanzas que las investigaciones y el esfuerzo que se está realizando para lograr un método, cuyos resultados serán sometidos a las Partes Contratantes en el forum técnico propio, merezcan amplia cooperación, para que podamos lanzar bases de una solución efectiva para el importante problema del origen de las mercaderías.

Deseo destacar que no pretendemos defender, como base de negociación en materia de Origen, índices de nacionalización, en el sector industrial, ya alcanzados en Brasil, pero que constituyen para la Zona objetivos aún no logrados. Entendemos que es ésta la mejor manera de cumplir con el espíritu del Tratado y de contribuir a que la Zona logre más rápidamente aquellos objetivos. Pero esta actitud no podrá ser llevada a extremos tales que permitan la frustración de los propósitos de intensificar el comercio regional con bienes de crecientes insumos zonales, y producidos realmente en la Zona.

TRANSPORTE Y PAGOS

Tengamos el valor de confesar, por ejemplo, que la expresión política de transportes intrazonales no constituye en realidad, todavía, más que una simple abstracción, casi el 95 % de las actuales corrientes de comercio intrazonal dependen de un transporte marítimo que es deficiente y que no dispone de flexibilidad necesaria para adaptarse a la expansión y a la diversificación del flujo de las mercaderías.

Al reducir las barreras tarifarias intrazonales y al crear márgenes de preferencia frente a terceros países, se ha buscado romper en lo que corresponde al comercio, el círculo vicioso que caracteriza la interrelación entre el comercio y los transportes. Es necesario, además, afrontar el problema en lo que corresponde a los transportes.

La experiencia lograda en las negociaciones anteriores revela que las concesiones otorgadas entre las Partes Contratantes pueden tener mayor o menor significado según el grado de compatibilidad entre los requisitos de una zona de libre comercio y las políticas cambiarias en vigor en los diversos países y asimismo, según el grado de homogeneidad de tales políticas.

Considerada la estructura económica de cada uno de los componentes de la Zona, sobre todo la estructura de nuestro comercio exterior, comprendemos que esta compatibilidad y esa homogeneidad no pueden ser alcanzadas a través de esfuerzos aislados.

Debemos, por lo tanto, tratar este tema y trazar los rumbos a seguir en este sector. Ya no podemos postergar la realización de reuniones técnicas que investiguen la posibilidad de adoptar formas propias de orientación cambiaria para la Zona que mantengan la eficacia de las concesiones negociadas. La solución de este problema requiere, indudablemente, enorme esfuerzo de cooperación, y no exime que se considere también, el establecimiento de sistemas de pagos o de créditos intrazonales entre los países de la Zona que mejor se ajusten a los objetivos que perseguimos.

La complejidad de este asunto no debe llevarnos a eludirlo muy por el contrario exige que desde ahora, nos dispongamos a considerarlo bajo sus ángulos técnicos, puesto que los estudios de carácter especializado tienen que preceder a las decisiones de nivel político. Simultáneamente con las cuestiones de transporte y de política cambiaria tendremos que encarar los problemas financieros del comercio intrazonal como condición para asegurar mayor eficacia al resultado de las negociaciones.

La mejor conexión de la red bancaria, la intercomunicación de los mercados de capitales y establecimiento de un adecuado mecanismo de crédito y de financiamiento de las operaciones intrazonales constituyen, a nuestro juicio, cuestiones de gran importancia para acelerar el proceso de integración de las economías latinoamericanas.

INTEGRACION Y POLITICA COMUN

No cabe duda que alcanzaremos algún día, de alguna manera, todos nuestros objetivos. No obstante, para lograrlos en la brevedad posible, debemos crear en cada uno de nuestros países, una verdadera mentalidad alalqueña, superando ciertas limitaciones nacionales y pensando preferentemente en términos regionales, convencidos de que no todo lo que es de provecho para el desarrollo de cada país, lo es necesariamente para el desarrollo de la Zona; pero que todo lo que es de provecho para el desarrollo de la Zona lo es necesariamente para el desarrollo de cada país que la integra. Este es el principio básico que nos debe orientar si queremos verdaderamente extraer de nuestra Asociación las ventajas reales que nos pueda ofrecer.

No se debe, señor Presidente, medir la importancia de la integración que buscamos exclusivamente en términos de ventajas intrazonales. Es indudable que el aumento de productividad y los mejoramientos de escalas de producción, tendrán repercusiones inmediatas en nuestras relaciones con otras regiones económicas. Desde este punto de vista, la necesidad de reunirnos en una labor común, se vuelve todavía mayor. Por más que intensifiquemos la producción y el comercio intrazonal, jamás lo llevaríamos al extremo de anular nuestro tradicional intercambio con otras regiones. Y los problemas crónicos que este intercambio suscita —entre ellos el de la defensa de precios y de mercados de los productos básicos de América Latina— serán seguramente mejor encarados a través de una acción conjunta, en función de una economía integrada. Sólo así las dificultades que constantemente encuentran toda una gama de productos como el café, el cobre, la carne, el estaño, el trigo, la lana, el azúcar y el algodón, dejarán de constituir apenas una preocupación nacional de los productores para ser encaradas, cada una de ellas, como un problema vital para toda Latinoamérica.

Más que un simple objetivo de política económica o de desarrollo de comercio recíproco, la integración de las economías de la Zona, puede constituir un elemento de acción en la esfera mundial y fortalecer, por lo tanto, nuestra posición conjunta frente a terceros países, tano en la lucha en que estamos empeñados para obtener mayor comprensión de nuestros problemas económicos, como hasta en los términos de actitudes políticas.

No se argumente, con pesimismo, que la posición de América Latina, considerada en conjunto, es extremadamente débil comparada con las regiones más desarrolladas. Somos indudablemente, todavía, una de las regiones subdesarrolladas del mundo. Pero constituimos, citando al revés y de manera positiva una expresión del propio Tratado de Montevideo, la de menor subdesarrollo económico relativo, porque somos ya un mercado de cierta importancia para absorber productos altamente elaborados y porque no nos es extraña la técnica occidental, principal factor de la aceleración del proceso de desarrollo.

Con trabajo, con perseverancia y principalmente con la certeza de que nos esperan resultados positivos, tenemos que dar, cada vez mayor vigor y más eficacia a nuestra Asociación, a fin de poder lograr nuestro objetivo final —el más importante— que es el de dar al hombre de América Latina oportunidades más amplias y mejores condiciones de vida que las que actualmente podemos ofrecer a cada uno de nuestros pueblos.

En los Gremios

SALUD PUBLICA — *Mitin*

O. EN LANAS — *Paro*

C. MUNICIPALES — *Resolución*

I. DEL CUERO — *Paro*

Pérdidas por diez mil pesos causó un incendio en un taller

Preparan en Salto exposición ganadera nacional

Incluye además muestras de productos de granja e industriales ● Organizan la Asociación Rural del Uruguay e Hípica Salteña ● Inauguran el domingo

Rendirán homenaje al escritor Marcos Sastre en el penal de Punta Carretas

Ofrece la UNESCO becas para estudios en Brasil y México

Ayuda uruguaya a los barceloneses

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La Escuela en el aire	—	Música y voces en gris y blanco
11.30	"Historia de dos vintenes"	—	TV Escuela
12.—	Interpool llamando	—	Show del mediodía
12.30	Cita con la muerte	—	—
13.—	Primer telenoticioso nacional	—	Noticiario filmado
13.30	Su cine de la tarde	—	Cine en el hogar: "Mitta Ferrari"
14.48	—	Programación del día	—
15.08	—	Club de la mujer	—
16.00	Para ellas solamente	Usted debe saber	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.30	Brigada 8	—	Hogar Club
16.54	El teatro de David Niven	Telenovela	—
17.15	—	Dibujos	Cocina práctica
17.30	Su cita romántica de la tarde: "Pecado de mujer" con J. Salerno y M. A. Blanco	—	Revista de la tarde: "Capitán Cañones"
17.47	—	Mundo femenino	—
18.—		Verdades fílmicas	Clases de inglés
18.25	—	En el living	—
18.30	Claudia en el Uruguay	Demostraciones de arte culinario	Ayúdeme Ud.
18.42		Los problemas de papá	—
19.—	Teleteatro estelar "Petición de mano"	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.30	Suspenso	—	"Los magníficos Mac Koys"
20.—	Caravana	Esta es su vida. Con Ricardo Lorenzo (Borocotó)	El Teatro de Zane Grey
20.30	—	—	"Si Ud. fuera presidente" Conduce C. Zorrilla
21.—	El show de Pinocho	Klinger's show	—
21.30	—	"Los Intocables"	Aprendamos a vivir. El Padre Roberto
22.—	Robert Taylor	—	El hombre de la cámara
22.30	Obras maestras del terror con N. Ibáñez Menta	Telenoticiero	Noticiario filmado
22.45	—	Temática de nuestro tiempo	Box profesional
23.30	Apuntes (conduce G. Castillo)	—	—
24.—	Medianoche en Montecarlo	Noticiero TV	Buenas noches Teledoce

Programación de Radio Oficial

C. X 6. C. X.38. C. XA.6 C. XA.10

9.10 De Italia, fantasía sinfónica. Op. 16 de Ricardo Strauss (Fil. de Viena- Swoboda).
10.00 Concierto orquestal matutino. Namouna, suite Nº 1 de Laló. Cuatro danzas noruegas, de Grieg. Hamlet. Op. 67 de Tschaikowsky.
11.00 Fantasía escocesa Op. 46 de Bruch. Serie: Solistas con orquesta.
11.30 Solistas vocales e instrumentales. Suite de Guastavino. Selección de Negro Spirituals, de autor anónimo.
12.10 Selección de obras sinfónicas de Sere. (Sinf. de Chile- Tevah).
12.30 Obras para piano de autores varios (Iturbi).
13.05 Preludio y Allegro de Piston. (Sinf. Boston- Koussevitzky).
13.15 Historia musical de Viena, de Daniel y Federico Twen. Cap. 1.
13.40 Punchso y el niño de Arnell. (Fil. Real. Beecham).
14.40 Cantata Nº 78 Jesús mi espíritu abatido. de Juan S. Bach. Obertura de la ópera Tanhhauser de Wagner. Concierto en la menor para violín y orquesta Op. 82 de Glazunow. El teniente Kijé, suite Op. 60 de Prokofieff.
16.00 Siete sonatas de Scarlatti. Obras de Vivaldi. Kenser- Loeillet y Handel.
17.05 Elegía Op. 24 de Fauré.
17.15 Juegos de Debussy - (Sinf. del Augusteo de Roma. de Sábata. Sinfonía en do (1940) de Strawinsky.
18.00 Kreislerlana Op. 16 de Schumann.
18.30 Fedora, ópera en tres actos de Giordano. Solistas. coro y orquesta del Scala de Milán. con la dic. del Mtro. Molajoli).
20.35 Serenata Nº 2 Op. 16 de Brahms.
21.15 Estudio Auditorio del SODRE. Concierto inaugural del segundo período correspondiente al ciclo de Cámara Org. por el SODRE. Obras en primeras audiciones de: Freberger. Rachelbel - Graun. Hayen. Interpretadas por el pianista Omar Naranjo. De Tournier y Dicasse, por la arpista Marie Luise Malnou y de Schonberg. por el recitante Roberto Pérez Soto y el conjunto de Cámara del SODRE.
23.00 Sinfonía Nº 5 en mi menor Op. 95 del Nuevo Mndo. de Dvorak.

C. X. 26- C. X.A.4

9.05 Selección de obras de Juan Strauss. El conde de Luxemburgo. de Lehar. Obras de Tschaikowsky. Bizet. Debussy y Liszt.
11.00 Música popular y folklórica. Obras de Chazarreta. Gómez Carrillo y Falú. interpretadas por Edo. Falú. Obras de Bayardo. Allende - Sola y Luzzi. Composiciones de Chazarreta. Almeyda. Nava y Lojo.
12.10 Sinfonía Nº 4 Op. 51 de Persichetti.
12.45 Una pequeña música nocturna IK. 525 de Mozart.
17.30 Poema del éxtasis de Sckriabin. La hija de Pohjola, de Sibelius.
18.15 El arado que quebró la planicie de Virgil Thomson.
20.30 Fragmentos de los maestros cantores de Nuremberg. de Wagner.
21.10 La bella durmiente Op. 66 de Tschaikowsky.

Clorinda Bonsignore de Michetti
(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 29 de Setiembre de 1962. — Sus hermanos políticos: Teresa Susena de Bonsignore, María Elena Demicheri de Bonsignore, Carlos, Benicio, Disolina Michetti de Burgel, Rosita, Florentino y Clara Bonsignore Susena de Michetti y Catalina Orrantia de Michetti, ...

PAGOS QUE SE ANUNCIAN

PENSIONES A LA VEJEZ

Orden en que se efectuarán los pagos de pensiones a la Vejez correspondientes al mes de setiembre de 1962

Unico día 1 de Oct. (lunes)

OFICINA CENTRAL — Local Av. Uruguay 978: Del Nº 1 al 160.000 de 8 a 12 horas (de mañana solamente). Del Nº 160.001 al final de 12 a 16 horas (de tarde solamente).

MALVIN — Local Dr. Decroly 4971 y Michigan: el Nº 1 al final, de 13 a 16 y 30 horas, día 1 de octubre (lunes).

CARRASCO — Local C Carrasco 5593 y J. Ferreira: Del Nº 1 al final, de 13 a 16 y 30 horas, Día 1 de octubre (lunes).

COLON — Local Plaza Vi- ...

... Del Nº 1 al 160.000, de 13 a 16 y 30 horas. Día 1 de octubre (lunes).

CERRO — Local Av. Carlos M. Ramírez 1507 y Egipto: Del Nº 1 al 136.000, de 13 a 16 y 30 hs. Día 1 de octubre (lunes).

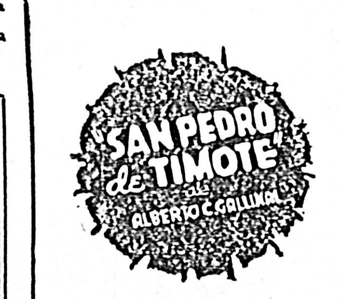
GOES — Local Av. Gral. Flores y Domingo Aramburu. — De 13 a 16 y 30 horas: Del Nº 1 al final. Día 1 de octubre (lunes).

PASO DEL MOLINO — Local Felix Olmedo 3752 y Agraciada. — De 13 a 16 y 30 horas: Del Nº 1 al 118.000. Día 1 de octubre (lunes).

CERRITO — Local Gral. Flores 3991 y Stgo. Sierra — De 13 a 16 y 30 horas: Del Nº 1 al 117.000. Día 1 de octubre (lunes).

UNION — Local Comercio 2475 y 8 de Octubre — De 13 a 16 y 30 horas: Del Nº 1 al 190.000. Día 1 de octubre (lunes).

PALABRAS CRUZADAS



CULMINARON HOMENAJES AL RVDO. P. AMORIN SOSA

Culminaron ayer los múltiples actos de homenaje al Rvdo. P. Luis A. Amorín Sosa, con motivo de celebrar sus Bodas de Plata Sacerdotales. En horas de la mañana tuvo lugar una Misa Jubilar, a la hora 10, a la que asistió en pleno la feligresía de la Parroquia de Comercio, acompañando a su querido Párroco. Se hizo presente, asimismo, el Vicario General de la Arquidiócesis, Mons. Dr. Luis R. De Santiago, quien pronunció elocuentes palabras sobre el grato acontecimiento. Posteriormente en una confitería de la zona se sirvió un lunch, ocasión que sirvió para testimoniar —a través de una enorme concurrencia— la adhesión y el afecto a que se ha hecho acreedor el Padre Amorín Sosa al cabo de sus fecundos años de apostolado sacerdotal. La composición gráfica muestra diversos momentos de las celebraciones de ayer.

Entre los diversos actos que vienen realizándose en la Parroquia de Nuevo París, con motivo de las Fiestas Patronales en honor de San Francisco de Asís, tuvo lugar ayer por la tarde una manifestación pública en la que participó la feligresía parroquial, gran número de escolares, y la Banda de Don Bosco.

Agenda Católica

SANTORAL

Lunes 1º — Santos Remigio, Ob., Cf.; Máxima y Julia, Hnas.; Glatón, Pb.; Domingo, Mn.; Severo, Pb. Empieza el mes del Rosario.

LITURGIA

Ornamento verde. De Feria. Misa del domingo anterior, sin Gloria, 2 Orac., San Remigio sin Credo.

Hoy lunes

IGLESIA DE SAN JOSE DE LOS FRAILES MENORES CONVENTUALES (Canelones esq. Ibicuy). — Novena hasta el 3 de octubre. Misa, a las 7.30, 8, 8 y 30. A las 17.30: Misa Vespertina, Sermón y Bendición Eucarística. Fiesta del Santo: 4 de octubre. 17.30: Misa solemne cantada por el Rvdmo. Mons. Carlos Curis, Secretario de la Nunciatura. Orador Sagrado Padre Roberto de Rocha, O. F. M. Cap. Organista y cantor, Oscar Maresca. Acto académico, a las 19 horas, en el Salón de Actos.

PARROQUIA DE NUEVO PARIS. Fiestas patronales en honor de San Francisco de Asís. — Hasta el jueves 4 de octubre todos los días: 18.30 hs. preces y Misa comunitaria por el M. R. P. Dionisio Irizar, de la Orden de Predicadores. Temal central: Conducta del cristiano con relación a Dios, a si mismo y a su religión, en la sociedad contemporánea.

Jueves 4 de Octubre: Solemnidad del seráfico Padre. 19 hs. Gran Misa pontifical celebrada por el Exmo. y Rvmo. Sr. Nuncio Apostólico Dr. Rafael Forni. Participará la polifónica Santa Cecilia.

PARROQUIA S. ANTONIO Y SANTA CLARA. — Se está realizando la novena en preparación a la festividad de S. Francisco de Asís con el siguiente programa de cultos: Todos los días:— 19 hs. Rosario, Preces al Santo, Sermón a cargo del Misionero Capuchino, P. Román M. 19 y 30 hs. Santa Misa.

1, 2 y 3 de octubre:— Ejercicios Espirituales para la Orden Tercera, a cargo del P. Román. Horario de las Pláticas: 1. Plática: 10 hs. 2ª Plática: 17 y 30 hs. 3ª Pl.: 18 y 30 hs.

4 de octubre:— Fiesta del Santo. 8 hs Santa Misa oficiada por el M.R.P. Andrés M., Comisario Provincial de los PP. Capuchinos. 9 hs. Misa Solemnizada. 19 y 30 hs. Misa Comunitaria de las Instituciones Parroquiales, oficiada por el M.R.P. Superior de los PP. Dominicos, quien tendrá a su cargo el panegírico "infra Missam". 20 hs. Reunión de camaradería de las Hermandades Terciarias, en el Salón Parroquial.

TERCERA ORDEN FRANCISCANA. — Se inició la novena en honor de S. Francisco de Asís a las 18 y 30 horas en la iglesia de los P.P. Capuchinos que finalizará con tres días de Ejercicios Espirituales con retiro, a cargo del R.P. Román. Las pláticas serán diariamente tres una por la mañana a las 10 horas y dos por la tarde a las 17 y 30 horas y a la 18 y 30 horas. Añadiéndose al júbilo de estas fiestas patronales, la reunión de camaradería franciscana que tendrá lugar el día 4 de octubre a las 18 horas en el salón de conferencias Canelones 1360.

Días siguientes

PARROQUIA DE LA VIRGEN CARMEN Y SANTA TERESITA. — Comenzó el solemne novenario en honor de Santa Teresita del Niño Jesús y la Santa Paz. Día 3 de octubre:— Misas de 7.30, 8.30, 9.30 y 19.00, terminando todas con el rito de la Bendición de las Rosas. Los sermones estarán a cargo del R.P. Guillermo de la Inmaculada Concepción, OCD Superior de la Residencia de Uruguayana.

BASILICA METROPOLITANA. — Cofradía del Santísimo Rosario. Ayer, se inició la novena de la Cofradía del Santísimo Rosario, con el rezo del rosario, bendición y Misa. El día 7 de octubre festividad de la Santísima Virgen, a las 19 misa, comunión general y súplica a la Stma. Virgen. Rosario, bendición mayor, bendición de las rosas y sermón. El sermón estará a cargo del Ilmo. y Rvmo. Monseñor Luis R. de Santiago. Se pide encarecidamente la asistencia a dichos actos para ganar indulgencia plenaria.

KERMESSE EN EL COLEGIO "SANTA MARIA". — En el Colegio y Liceo "Santa María" se está organizando una gran kermesse que tendrá lugar durante los días 12, 13 y 14 de octubre pxmo. en los patios de la prestigiosa institución de la Avenida 8 de Octubre Nº 2966.

Para ello, una dinámica Comisión de Exalumnos y otra de Damas dan los últimos toques a los interesantes programas a cumplirse, entre los que adelantamos variedad de atracciones estadounidenses, repostería selecta y típicas parrilladas.

La gran Kermesse anunciada será a total beneficio de las obras de ampliación del Colegio Marista, y se descarta que, al igual que en anteriores oportunidades, alcanzará el más brillante éxito.

SOC. ESPAÑOLA "ALTAS MIRAS ISABEL LA CATOLICA". — Invita a todas sus asociados a la gran reunión del jueves 4 de octubre para ultimar los detalles que esta sociedad está preparando, con motivo del gran desfile del día 12 de octubre, Fiesta de la Raza, por nuestra principal Avda. en que esta colectividad dará lucimiento extraordinario, vistiendo elegantemente los trajes de las distintas regiones de la Madre Patria. La reunión se realizará en el Centro Gallego hora 18.

En la Asoc. de Estudiantes y Profesionales Católicas

Con motivo de la presencia en Montevideo de la distinguida intelectual Srta. Flavia Baz Velazquez, de la Institución Teresiana, el Círculo de Letras de la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas, la ha invitado a desarrollar un tema de su especialidad.

"Imagen del Hombre en el Teatro Español Contemporáneo", es el tema que expondrá la Srta. Baz Velázquez mañana martes 2 a la hora 19, en la sede de la citada institución, Rivera y Br. Artigas, siendo la entrada libre.

Por Caridad

ROPA PARA HOMBRE

Muchos hombres muy pobres carecen de todo y nuestros roperos están vacíos. Envíenos algo que sirva o dinero para comprarlo.

Dios que puede y quiere se lo pagará.

Dirigirse al Centro Federico Ozanam (Juventus) o al P. López García. Soriano 1472. Tel. 4.94.00.

Guía Social

—HOY.— El Embajador de Israel y señora de Harkavi, ofrecerán a las 19 horas en la sede de la embajada en la calle Ellauri, una recepción en honor de los participantes en el ciclo "El Nuevo Derecho de Israel".

—MARTES 2. —Realiza su reunión mensual el Club de Madres del Liceo Inmaculada Concepción (L. I. C.) a las 15 horas en los salones del Colegio (Martín García 1325) La charla estará a cargo del Rvdo. Padre Félix Mª Bruno que tratará el tema "España y Madre, sus cualidades en la hora actual". La comisión del L. I. C. invita a todas las madres interesadas a asistir.

—MIERCOLES 3— En la Iglesia de San José (Padres Conventuales) será bendecida la boda de la señorita Graciela Vierci Mathó con el señor Alberto Delafond. Actuarán de padrinos en esta ceremonia. el señor Claudio Vierci Garabelli y su señora Olga Mathó Puig y el señor José Luis Delfaond y su señora Isolina Valles de la Sierra.

—Con Misa de Esponsales, será bendecida la boda de la señorita María del Socorro Lucian Solari con el señor Héctor A. Casatroja. Actuarán de padrinos. el señor Roberto Lucián Canzani su señora María Ema Solari Montaldo y el señor Orestes Casatroja Parcdi y su señora María Elisa Monteiro.

—JUEVES 4.— Para beneficiar las obras sociales del Cerro tendrá lugar a las 21 30 horas, en el teatro "La Máscara" una función en la cual la señora Daisy Simón de García Austt, cantará canciones francesas acompañada por el acordeón-piano de Juan Carlos Zangrando.

—En la Iglesia de Tierra Snata, será bendecida la boda de la señorita Raquel Lombardi Romanelli con el señor Vicente R. Fernández.

—VIERNES 5.— El Colegio Stella- Maris realiza su cena anual con padres. alumnos y personas vinculadas a esta prestigiosa casa de estudios. Tendrá lugar un artístico show.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, será bendecida la boda de la señorita. María Genoveva Cabral Souza con el señor Bernard Henri Alix Lecomtois.

—SABADO 6.— Un gran souper- froid, seguido de baile se realiza en los salones del Círculo de Tenis del Prado. Previamente a las 21 horas. se llevará a cabo la entrega de premios a los ganadores que intervinieron en los "Campeonatos internos" del año pasado y "Torneo Abierto" del presente año.

—DOMINGO 7. —En el Tajamar de Carrasco, se inicia esta tarde a las 14 horas, la exposición anual internacional canina del Cocker Club del Uruguay.

Discografía por RAYBE

Sinfonismo para todos los gustos

- ◇ HAYDN: SINFONIA Nº 100 en Sol Mayor, Opus 90 (Militar) y SINFONIA Nº 102 en Si Bemol Mayor, Opus 98 Nº 2; por la orquesta Filarmónica de Londres bajo la dirección de Georg Solti. Disco LONDON, CM-9106, editado por "Clave IEMSA".
- ◇ HAYDN: SINFONIA Nº 103 en Mi Bemol Mayor (Redoble de Timbal) y SINFONIA Nº 104 en Re Mayor (Londres); por la Orquesta de los Conciertos Lamoureux bajo la dirección de Igor Markevitch. Disco PHILIPS, A-02041-L, editado por "Philips del Uruguay S. A.".
- ◇ MOZART: SERENATA Nº 9 en Re Mayor, K. 320 (La Trompa del Postillón) y SINFONIA Nº 29 en La Mayor, K. 201; por la Orquesta del Conservatorio de Amsterdam bajo la dirección de Eduard van Beinum. Disco PHILIPS, A 00398-L, ditado por "Philips del Uruguay S. A.".
- ◇ MUSICA FRANCESA CONTEMPORANEA PARA ORQUESTA; ROUSSEL, El Festín de la Araña; DEBUSSY, Preludio a la Siesta de un Fauno; DUKAS, El Aprendiz de Hechicero; HONEGGER, Pastoral de Estío; FAURE, Pavana; por la Orquesta de los Conciertos Lamoureu bajo la dirección de Jean Martinon. Disco PHILIPS, A-00175-L, editado por "Philips del Uruguay S. A.".
- ◇ RICHARD STRAUSS: DON JUAN, poema sinfónico Opus 20; LAS TRAVESURAS DE TILL, poema sinfónico Opus 28 y MUERTE Y TRANSFIGURACION, poema sinfónico opus 24; por la Orquesta de Cleveland bajo la dirección de George Szell. Disco PHILIPS, A-699505 L, editado por "Philips del Uruguay S. A.".

Haydn sigue enriqueciendo las listas nacionales aunque se repitan sus obras sinfónicas fundamentales. De estas dos nuevas placas, la novedad está en la "Sinfonía Militar" ya que las demás se encontraban disponibles. Y felizmente esta versión de la Nº 100 está a cargo de una batuta excepcional, que supone no solamente el debut de Georg (no George como dice la carátula) Solti en el disco nacional, sino, fundamentalmente, una visión apetecible del sinfonismo de Haydn. Su versión de la Sinfonía Nº 102 puede colocarse junto a la de Walter (existente en plaza) lo que ya es mucho decir y su concepción general del autor igualmente compite con la frescura que nos ofreció recientemente Monteux en la Sorpresa y El Reloj. Esta presencia de Solti, constituye —además un hecho auspicioso porque el disco está bien grabado (aunque no sea muy reciente; es de 1954) y bien editado. La belleza de la versión Monteux se impone solo por algunos puntos...

—ooOoo—

No puede decirse cosa semejante de las dos últimas Sinfonías del mismo autor en manos de Markevitch. Carecen de vuelo, gracia estilística; resultan frías exposiciones de un arte auténtico que en manos de Markevitch parece haber perdido toda vigencia. La placa nos permite reiterar el concepto ya expresado sobre el director ruso, residente en Francia, aunque no dejemos de reconocer que la Orquesta Lamoureux ascendió en su jerarquía cuando le tuvo como director estable.

—ooOoo—

La tercera edición de la Sinfonía Nº 29 de Mozart no agrega nada a las ya conocidas, sobre todo si se tiene en cuenta que la cara del disco donde se encuentra —en el ejemplar comunicado— tiene un descentrado de extrañas características. de acuerdo al cual, la audición se hace imposible si se pretende con escaso peso en el brazo. Aumentando el peso se evitan los saltos pero no se corrigen mayormente los defectos de audición. Puede percibirse, sin embargo, que Van Beinum hace un Mozart muy fino, y la impresión se ratifica en la segunda cara del disco, ocupada por los seis últimos movimientos de una Serenata risueña y juguetona, de esas que mozart escribía en pocas horas con pasmosa facilidad.

—ooOoo—

Jean Martinon es uno de los directores más finos de la actualidad y una indiscutida autoridad en la música de su patria. En la placa dedicada a la "Músic Frncesa Contemporánea para Orquesta" lo demuestra con toda suficiencia al extraer esa atmósfera "del más refinado espíritu galo", en cada una de las composiciones que comprenden su programa. El ambiente logrado, por ejemplo, para el scherzo de Dukas puede calificarse de magistral y tiene más finura que el aportado por Paray con anterioridad en otra placa nacional. Otro tanto puede decirse del resto de las composiciones, pero merece mención especial la "Pavana" de Fauré, todo un prodigio de intimismo expuesto con pureza exquisita. La placa, por otra parte, denota sonido rico y está bien editada.

—ooOoo—

George Szell ya había aparecido en pasta nacional (con "El Moldava" y "Los Prados y Florestas de Bohemia" de Smetana, y una selección de Danzas de Dvorak) pero havía mucho tiempo que no volvíamos a escucharlo. El olvido se viene a llenar ahora con estos tres poemas de Strauss. dos de los cuales deben considerarse lo mejor del autor en la materia. "Don Juan" y "Las Aventuras de Till", son dos pequeñas obras maestras plenas de ironía y demostrativas de un sinfonismo de la más depurada calidad. Szell las documenta con riqueza, exponiéndolas sin eufemismo grandilocuentes, logrando una amalgama ideal entre la orquestación deslumbrante y las ideas musicales contenidas en cada obra. La orquesta de Cleveland es un organismo de primera agua en sus manos y el sonido del disco denota una buena toma, que ha sido reproducida con propiedad en la edición local, salvo en la primera cara que posee un sisco molesto en su segunda mitad.

GEORG SOLTI

La voz de un actor y la de un poeta

- ◇ SHAKESPEARE'S "AGE OF MAN": Recital de Sir John Gielgud con Sonetos y Escenas de "As you like it", "The Merchant of Venice", "The Tempest", "Romeo and Juliet", "Mesure for Mesure", "Henry IV", "Richard III", "Julius Caesar", "Hamlet" y "King Lear". Disco COLUMBIA, Nº 402, editado por Sondor Ltda.
- ◇ PABLO NERUDA: "ALTURAS DE MACCHU PICCHU", texto integral del libro interpretado por el autor. Disco ODEON, URL-36351, editado por Inds. Fonogr. Gioscia.

Sir John Gielgud es, sin duda, uno de los actores más significativos del teatro británico. Su voz es un instrumento adecuado para expresar con la mayor fidelidad las pasiones y los sentimientos encontrados en los héroes shakesperearianos. La lírica isabelina está muy bien representada por cinco bellos Sonetos ("Te compararé a un día de primavera?", "Puedes contemplar en mi esa estación del año", "Permítaseme que no admita impedimentos", "Los ojos de mi amada", y "Cuando mi amada me jura"), los cuales pueden dar una clara síntesis del conjunto.

Una variedad expresiva extraordinaria, muy útil tanto para actores como estudiantes del idioma inglés, aparece en los fragmentos cuidadosamente seleccionados, que van desde la expresión de amor a la de odio. desde la fiereza a la impotencia, desde la exaltación a la angustia, y en los cuales Sir John Gielgud muestra una gama deslumbrante de recursos y sutilezas. El brevísimo fragmento de "Julio César", Los cobardes mueren varias veces antes de expirar!, es un modelo de concentración en el vigor expresivo. Igualmente, la angustiada invocación del Rey Lear, el famoso monólogo de Hamlet y el epílogo de Próspero en "La Tempestad", son ejemplos afortunados de dicción generosa y entonación justa que cumple una noble y plausible función didáctica.

En esta columna —que hemos dedicado hasta el presente al comentario de laamúsica seria —no poedría caber la crónica de un disco de recitado dramático. Pero nuestras editoras han comenzado este año con el rubro, y cabe de nuestra parte, una consideración y contribución a estimular una obra de divulgación de indudable valor cultural.

La edición acompaña los textos en inglés y las notas son las originales. Los surcos del ejemplar comunicado denotan una buena grabación pero producen una reproducción carente de limpieza.

No cabe duda, sin embargo, que la voz de John Gielgud en este programa shakespeariano vale la pena de ser conocida.

—ooUoo—

Pablo Neruda es uno de los inspirados poetas americanos, en quien es necesario distinguir su pasión política y su talento creador de poesía. Ultimamente estas dos aristas se han hecho en él inseparables. Pero algunas veces, el canto se eleva casi incontaminado de la pasión; los sueños recorren cumbres y dejan muy atrás la propaganda y la línea del partido. "Las alturas de Macchu Picchu", participa en gran parte de esos acentos. Las alturas de la ciudad sagrada de los incas, con sus ruinas de inquietos alardes arquitectónicos, con sus sombras, sus silencios y grandeza solemne, inspira un canto de acento americano, sensitivo y cálido.

La voz cansina de Neruda lo recita del principio al fin con voz comunicativa que tiene persuasivo álito de leyenda, en un interesante documento que recoge la voz de un poeta americano, en una serie que debe continuarse con otros valores, para trazar una comunicación entre los escritores de América, generalmente poco conocidos fuera de los núcleos donde actúan.

La placa está bien realizada: la voz fluye limpia como un documento auténtico, salvo alguna fritura creciente a medida que avanza el surcoa hacia el centro.

Continuados

ALBENIZ A las 12.30, 17.30, 12.30: La última noche. (2B). A las 14.35, 19.40 Jugándose la vida (2A); A las 16.10, 21 y 5: El caballero invencible (1B).— AMERICAN A las 19, 21.15: Herencia de la carne (2C); El vampiro atómico — (2B); A las 22.30: Como fiera acorralada (2C).— ASTRAL A las 14.15, 18.20, 22.30: El canillita y la dama (2A); A las 15.50, 20: La muchachada de a bordo A las 17.10, 21.15: Los tres berretines.— ATENEO A las 14.30, 19.5: La novia de 9 metros (2A); A las 15 y 15, 20.20: La isla misteriosa (2A); A las 17, 22.5: El motín del Caine (2C).— AVENIDA A las 19.30, 21: Locura pasional (3); y Ahí está el detalle (2B); A las 22.50: Los hijos del divorcio (2B). — BAHIA A las 14.30, 19.25: Los desalmados (1B); A las 16, 20.55: Los bandoleros del ayer (2A); A las 17.35, 22.30: Sangre de héroes (2B). — BROADWAY A las 17.30, 22 y 25: Mi B. Aires querido (2B). A las 19.30: El angel de España (1A); A las 20.50: Casta andaluza (2A).— CAPITOL A las 14.15, 18.30, 22.40: Salvajes inocentes (Cpe) (2B). A las 16.15, 20.30: Vértigo de entre los muertos (2B). — GLUCKSMANN PALACE A las 15.25 y 19.50: Libertador de indios (1B). A las 16.50 1 21 20: Relámpago negro (1B). A las 14, 18 y 22.45: Muerte en el camino. — GRAND PALACE A las 13, 14 y 50, 17.40, 18.45, 20.45, 22 y 45: Ellas también son rebeldes (2B).— GRAND SPLENDID A las 13 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10, 22.50: La princesa del romance (1A). — INDEPENDENCIA A las 13.15 17, 20.50: La noche llama el deseo (4); A las 14.50, 18.40, 22.30: Esplendor en la hierba (2C).— INTERMEZZO A las 13 y 45, 17.15, 20.45: Hombre sin rumbo (1B); A las 15.20, 18 y 50, 22.20: Caminos secretos (2B).— LIBERTY A las 13.30, 16.35, 19.45, 22.55: Mi esqueleto (2A); A las 15, 18.10, 21 y 20: Olé torero (1B).— LUXOR A las 13.15, 17.50, 22.5: El diablo nunca duerme (2B); ...

Calificaciones

- 1A.— Admisible para todos.
- 1B.— Admisible para todos. (Con leves reparos).
- 2A.— Admisible para jóvenes. (En general mayores de 14 años).
- 2B.— Admisible para adultos. (En general mayores de 18 años).
- 2C.— Admisible para adultos, con reparos (Mayores de sólido criterio).
- 3.— Desaconsejable. (No debe ser visto, sin motivos muy justificados).
- 4.— Prohíbese ver.
- *.— Espectáculo recomendable.

¡ES UN DEBER! Todo niño debe ser protegido contra la poliomielitis mediante la vacunación contra la enfermedad. MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR · 85211 Julio H. y Obes 1245	*Solamente por el amor*	13, 15.05, 17, 18.55 20.50, 22.45	Película sicalíptica al uso del cine francés más comercial.	4
ARIEL · 85804 18 de Julio 1215	*Uno, dos, tres*	13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40	Solfa en torno al dilema capitalismo-comunismo, en versión de B. Wilder.	2C
CALIFORNIA · 94242 Colonia 1320	*Divorcio a la italiana*	13, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00.	Situaciones escabrosas en el estilo dramático de Germi.	3
CENSA · 401744 18 de Julio 1710	*Lolita*	13, 15.40, 18.40 21.40	Larga estupidez que trata de ocultar el cinismo de Nabokov para hacer dinero	3
CENTRAL · 95384 Rondeau 1383	*El mundo cómico de Harold Lloyd*	13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40.	Los mejores "gags" del otrora célebre cómico, que sigue causando risa.	1B
COVENTRY · 81300 Yi 1317	*Benito Musolini*	13, 14.30, 16.10 17.50 19.30, 21.10, 22.50	Una biografía parcial del fascismo y de su jefe.	2A
18 DE JULIO · 80497 18 de Julio 1236	*Detrás de un vidrio oscuro*	14, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20	Nueva profundidad metafísica y religiosa del celebrado Ingmar Bergman.	—
EL POLVORIN · 97667 18 de Julio 1265	*El portero*	13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.30	Cantinflas en una de sus más conocidas y efectivas creaciones reideras.	1B
IGUAZU · 94307 18 de Julio 1265	*Callejón sin salida*	14.10, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.25	Presumible reposición de un famoso film de otrora.	—
METRO · 87654 San José 1211	*Lolita*	12, 15, 18, 21	Larga estupidez que trata de ocultar el cinismo de Nabokov para hacer dinero	3
PLAZA · 95385 Pza. Cagancha 1123	*Los desconocidos de siempre en Milán*	14.15, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30	Nuevos episodios de la exitosa comedia italiana.	—
RADIO CITY · 83183 Ibicuy 1269	*Confidencias de una doncella.*	13, 15, 17, 19, 21 y 22.50.	Frivolidad y erotismo de la "Nouvelle vague".	3
TROCADERO · 90300 18 de Julio 1301	*Tres Sargentos*	12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40	Aventuras en el oeste después de la guerra de secesión con acción de indios	1B

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON— OPERA. 1ª Hora 20 y 30: Los sobrinos de su tío 2ª Los 10 mandamientos ...

Categórica consagración de Distraída en el P. "Producción"

Si contrincada y apasionante aparecía en el papel el enfrentamiento de las mejores potrancas en el "Producción Nacional", en la cancha no fue tal. Hubo un solo animal y éste se llamó Distraída. Las restantes fueron prácticamente "dormidas" por la hija de Distraído que dirige en su entrenamiento Félix A. Gómez. La hija de Distraído siempre se había comportado con regularidad, en cuanto cotejo disputaba. Vencedora al debutar, había sido luego, derrotada injustamente según sostenía su caballeriza en dos cotejos clásicos, por Lunik y Chistosa. En su última salida y con un politaje infeliz el Comisariato le otorgó graciosamente la carrera.

Todas las dudas y peros que cabían en la afición quedaron ayer disipados ante la brillante demostración que llevó a cabo. Se impuso de uno a otro extremo y no merced a "engaño" en el tren de carrera sino haciendo correr de firme en todo el trayecto. Fue así que iba señalando parciales llamativos de 47" 1|5 para los primeros ochocientos y de 59" 1|5 cuando llegó al poste demarcatorio de los ochocientos finales. Y todo ello sin que Perdomo se moviera un ápice en su montura.

Hollada la recta, se pensó que le sobrevendría el cansancio, lógico fruto de ese ritmo violento y que las que vendrían atrás se le acercarían...

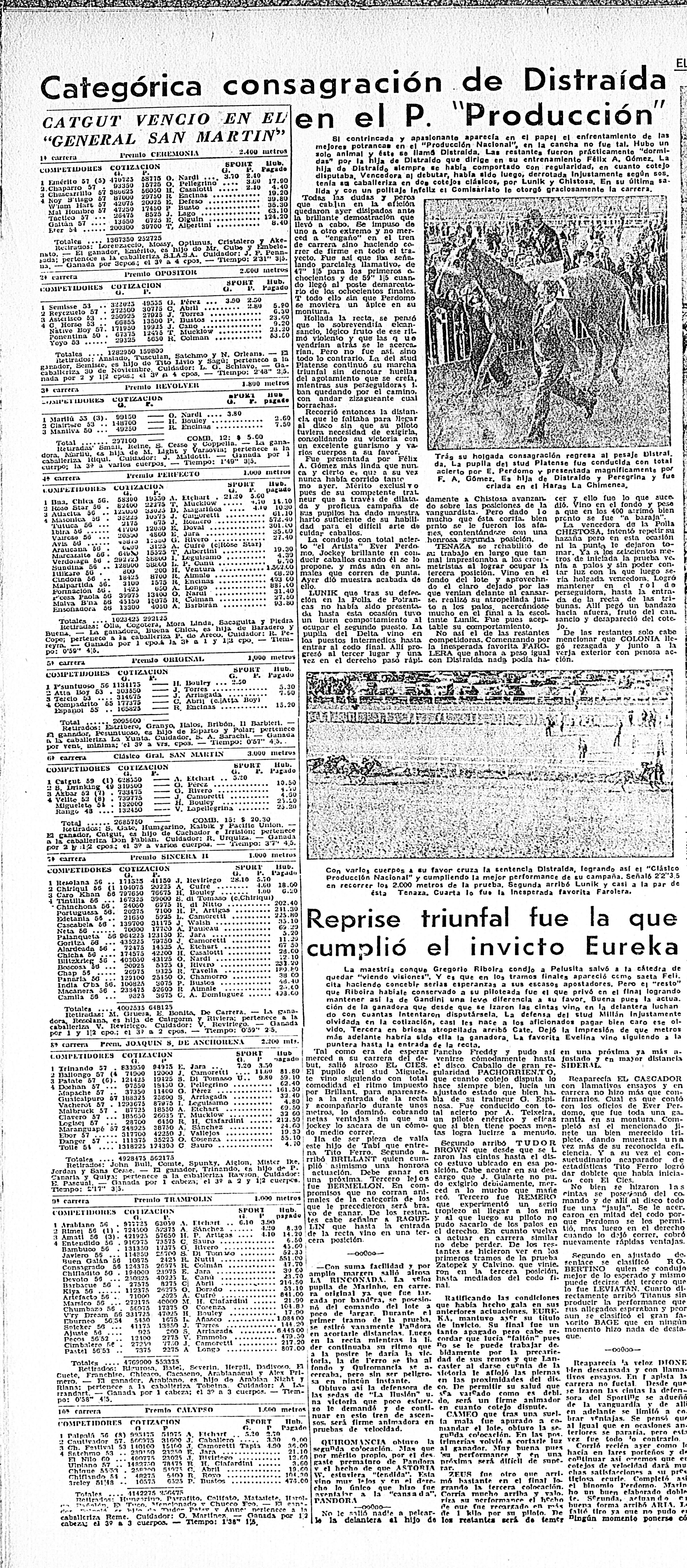
CATGUT VENCIO EN EL "GENERAL SAN MARTIN"

1ª carrera — Premio CEREMONIA — 2.400 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. Pagado
1 Emérito 57 (5)	470725	58775	O. Nardi	3.70	2.40	
2 Chaparro 57	93350	15725	O. Pellegrino		3.60	17.90
3 Chascarrillo 57	386625	56050	H. Casalotti		2.40	4.40
4 Noy S'tiago 57	87000	29750	R. Encinas			19.20
W'iam Hart 57	42075	20025	E. Defeso			39.80
Mal Hombre 57	47250	17450	P. Busto			35.30
Táctico 57	26475	8525	J. Lago			63.10
Gaitán 57	13550	6725	E. Olguín			124.20
Eter 54	200300	39700	T. Albertini			8.40

Totales 1367350 252725

Retirados: Lorenzaccio, Mossy, Optimus, Cristalero y Akeretirados... El ganador, Emérito, es hijo de Mr. Cubo y Embeleso...



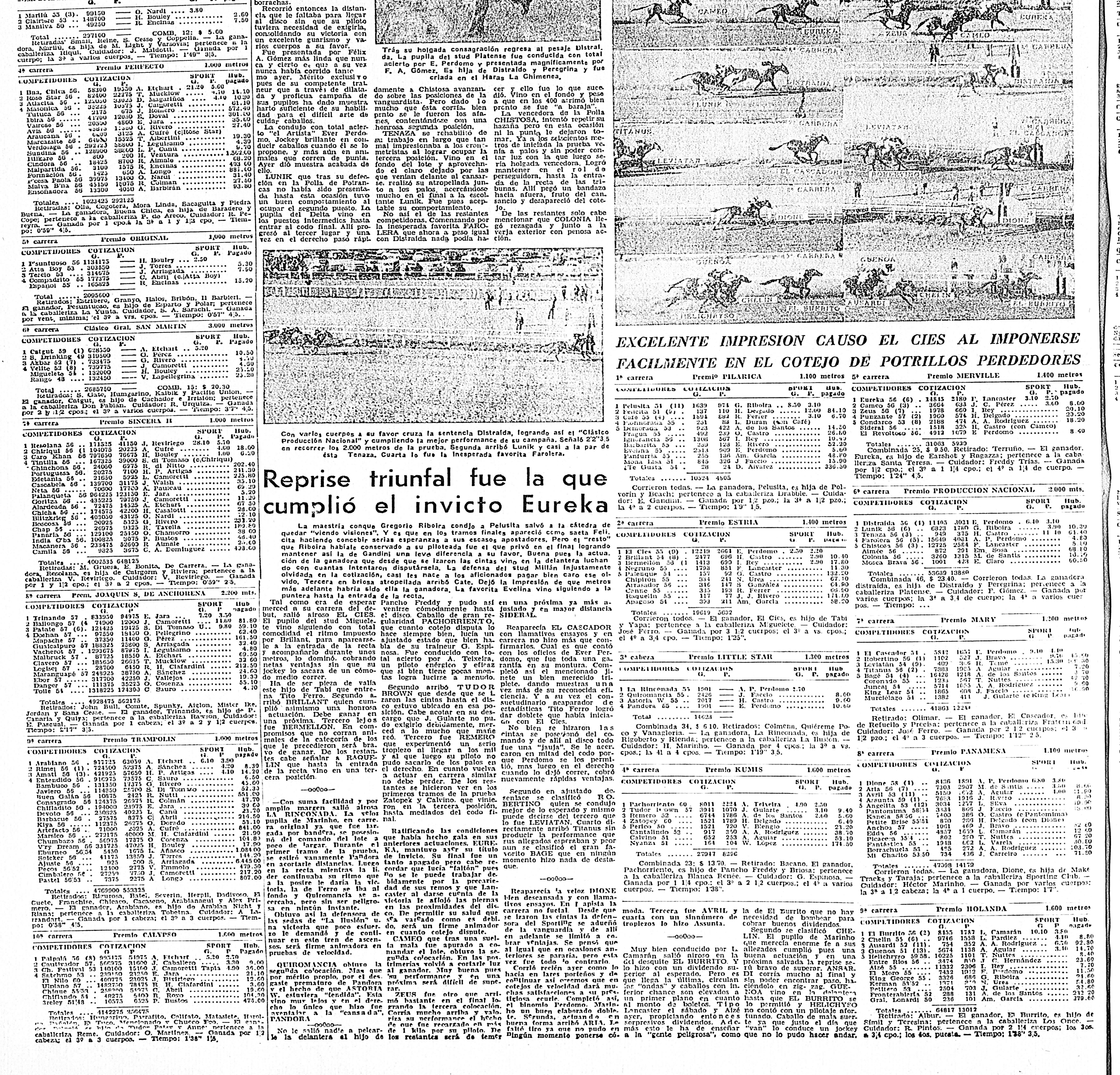
Trás su holgada consagración regresa al pesaje Distraída. La pupila del stud Platense fue conducida con total acierto por E. Perdomo y presentada magníficamente por F. A. Gómez. Es hija de Distraído y Peregrina y fue criada en el Haras La Chimenea.

...damente a Chistosa avanzando sobre las posiciones de la vanguardista. Pero dado lo mucho que ésta corría, bien pronto se le fueron los afanes, contentándose con una honrosa segunda posición.

TENAZA se rehabilitó de su trabajo en largo que tan mal impresionaba a los cronometristas al lograr ocupar la tercera posición. Vino en el fondo del lote y aprovechando el claro dejado por las que venían delante al cansarse...

...cer y ello fue lo que sucedió. Vino en el fondo y pese a que en los 400 arrimó bien pronto se fue "a baraja".

La vencedora de la Polla CHISTOSA, intentó repetir su hazaña pero en esta ocasión ni la punta le dejaron tomar. Ya a los seiscientos metros de iniciada la prueba venía a palos y sin poder contar luz con la que luego sería holgada vencedora. Logró mantener en el rol de perseguidora, hasta la entrada...



Con varios cuerpos a su favor cruza la sentencia Distraída, logrando así el "Clásico Producción Nacional" y cumpliendo la mejor performance de su campaña. Señaló 2'2"3|5 en recorrer los 2.000 metros de la prueba. Segunda arribó Lunik y casi a la par de ésta Tenaza. Cuarta lo fue la inesperada favorita Farolera.

Reprise triunfal fue la que cumplió el invicto Eureka

La maestría conque Gregorio Riboira condujo a Pelusita salvó a la cátedra de quedar "viendo visiones". Y es que en los tramos finales apareció como saeta Felicita haciendo concebir serias esperanzas a sus escasos apostadores. Pero el "resto" que Riboira habíale conservado a su piloteada fue el que privó en el final logrando mantener así la de Gandini una leve diferencia a su favor. Buena pues la actuación de la ganadora que desde que se izaron las cintas vino en la delantera luchando con cuantas intentaron disputársela. La defensa del stud Millán injustamente olvidada en la cotización, casi les hace a los aficionados pagar bien caro ese olvido. Tercera en briosa atropellada arribó Cafe. Dejó la impresión de que metros más adelante habría sido ella la ganadora. La favorita Evelina vino siguiendo a la puntera hasta la entrada de la recta.

Tal como era de esperar merced a su carrera del debut, salió airoso EL CIES...

EXCELENTE IMPRESION CAUSO EL CIES AL IMPONERSE FACILMENTE EN EL COTEJO DE POTRILLOS PERDEDORES

1ª carrera — Premio PILARICA — 1.100 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Pelusita 51 (11)	1639	974	G. Riboira	8.50	3.10	
2 Felicita 51 (9)	137	110	H. Delgado		12.00	84.10
3 Café 55 (4)	1894	882	R. Ferrer		3.10	6.70
4 Flormorada 55	251	83	L. Durán (con Café)			
5 Demorada 53	923	422	A. de los Santos			14.50
Fragua 55	492	239	O. Castro			26.60
Ignorancia 56	1308	567	I. Rey			10.40
Barbarita 55	239	128	E. Rivero			52.20
Evelina 55	2513	909	E. Perdomo			5.60
Fanfurria 55	255	136	Am. García			48.80

5ª carrera — Premio MERVILLE — 1.400 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Eureka 56 (6)	14845	2180	P. Lancaster	3.10	2.70	
2 Cameo 56 (3)	3664	633	J. C. Pérez		3.60	8.00
3 Zeus 56 (7)	1978	660	I. Rey			20.10
4 Punzante 57 (2)	1960	574	H. Delgado			20.20
5 Condarco 53 (8)	2188	474	A. A. Rodríguez			18.20
Sideral 56	1518	325	H. Castro (con Cameo)			
El Revoltoso 56	4912	1079	E. Perdomo			8.40

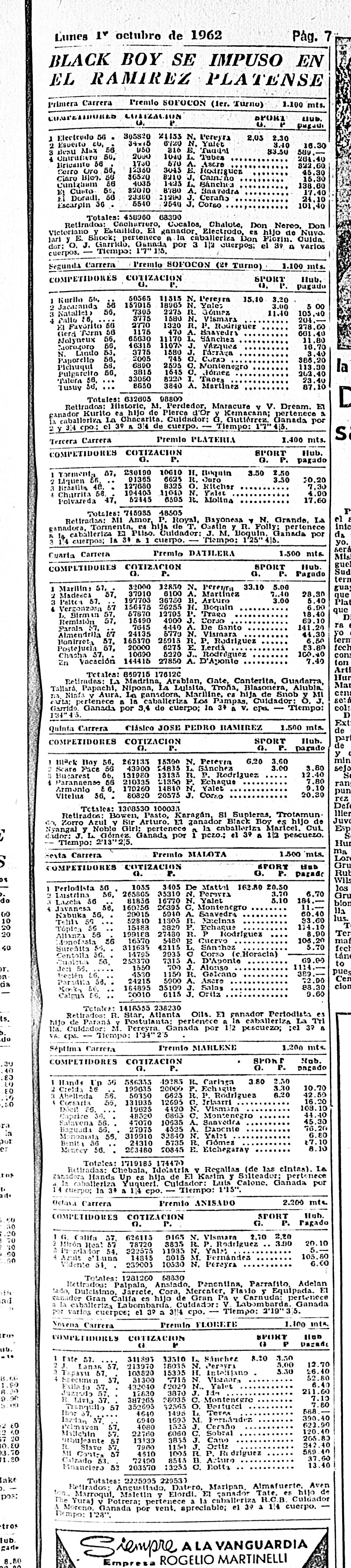
Totales 31063 5930

Combinada 25, $ 9.50. Retirado: Terruño. — El ganador, Eureka, es hijo de Farshot y Ragazza; pertenece a la caba...

BLACK BOY SE IMPUSO EN EL RAMIREZ PLATENSE

Primera Carrera — Premio SOFOCON (1er. Turno) — 1.100 mts.

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Electrodo 56	305820	24153	N. Pereyra	2.05	2.30	
2 Espeito 56	34215	6720	N. Yulet		3.40	16.30
3 Beau Max 56	950	316	E. Taddei		83.50	589.—
4 Chirufiero 56	2090	1040	L. Tabes			264.40
Bricante 56	1730	670	A. Ascre			322.60
Cerro Oro 56	12360	3045	E. Rodríguez			45.30
Claro Blco. 56	36520	8210	J. Camaño			16.30
Cunigham 56	4035	1425	L. Sánchez			138.60
El Cuento 56	82070	8780	A. Saavedra			17.40



la pelota no pasa la línea

Danubio y Racing juegan el sábado y domingo en el Estadio

Danubio el sábado y Rácing el domingo serán los advesarios de Peñarol y Nacional, respectivamente, dentro de la programación a regir la disputa de la 7ª fecha de la rueda inicial del Uruguayo. La misma constará de estos partidos: Sábado 6: Peñarol vs Danubio, en el Estadio Centenario. Domingo 7: Nacional vs Rácing, en el Estadio Centenario. Central vs Defensor, en el Estadio Palermo. Cerro vs Fénix, en field a determinar. Rampla Juniors vs Liverpool en el Parque Nelson.

Primera y Tercera "B". En el sector de ascenso deberá iniciarse el domingo la rueda de revanchas del Uruguayo. Su actividad entonces, será la siguiente: Canillitas Misiones, en el Parque Miguel Oquela. — Bella Vista, Sud América, en field a determinar. — Wanderers - Uruguay Montevideo, en el Parque Alfredo Viera. — River Plate - Progreso, en el Parque Saroldi.

División intermedia. — Para el sábado, por el Uruguayo de ascenso a la "B", Intermedia deberá fijar la 7ª fecha de la 1ª rueda, que consta de estos partidos. Boston River - Cerrito, Basañez Artigas, Expreso - La Luz, Huracán Buceo - Platense y Marconi - El Tanque. Los escenarios y dobles jornadas, serán determinadas el miércoles por los Neutrales.

...que Central, Danubio - Cerro, en el Parque Rugo Forno, Rampla Juniors - Fénix, en el Parque Nelson y Liverpool Defensor, en el estadio de Belvedere.

Cuarta División. — También en Cuarta, el domingo y en jornada matutina, se jugará la 6ª fecha del Uruguayo. Estos serán sus partidos: Central - Peñarol, en el estadio Palermo; Racing Nacional, en el Parque Roberto; Cerro - Danubio, en el Parque Sixto Cauceglia; Fénix - Rampla Juniors, en el Parque Capurro y Defensor - Liverpool, en el Parque Rodó.

Quinta División "A". — En Quinta "A" habrá clásico el sábado. Se jugará entonces la 6ª y penúltima fecha de la rueda inicial del Uruguayo, con esta pro...

...pendiente y libre: Ferrocarril Oeste.

Primera División "B". — 2ª Rueda. — 8ª Fecha. — Sábado 6. Excursionistas - Almagro; Sp. Dock Sud - Dep. Morón; Sarmiento - Central Córdoba; Los Andes Tigre; Lanús - Platense Dp. Español - Banfield; Newell's Old Boys - Temperley; All Boys - Unión y Nuevo Chicago - San Telmo.

POSICIONES

CAMPEONATO URUGUAYO

Primera División

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Nacional	6	5	1	0	11
Peñarol	6	5	1	0	11
Fénix	6	4	1	1	9
Racing	6	2	3	1	7
Defensor	6	2	2	2	6
Cerro	6	2	2	2	6
Rampla Jrs.	6	2	1	3	5

NO SE REGISTRARON VARIANTES EN LA DIVISIONAL "B"

En el complemento de la etapa de la "B" disputado ayer, se obtuvieron los siguientes resultados:

GANO COLON

Field: Parque Paladino.
Juez: Alberto Boullosa.
Preliminar: 3ª B: Colón (5) Progreso (1).

PROGRESO: Nazur; Frondoy y Smircich; Olivera, Mendiondo y Gutiérrez; Araújo, Silva, Moreno, Centrone e Ycate.

COLON: Calcagno; G. González y Pereyra; Pressa, Traverso y Barreiro; Franco, Ruiz Díaz, Machado, Cottiga y Souto.

Inician y gol de Colón. — A las 15 y 27 se inició el match y a los 3' Cottiga, hizo pase largo...

...dose $ 745.00.

La segunda etapa se reanudó a las 16 y 25 horas.

En este período, el juego fue muy pobre, registrándose un repunte en Progreso, pero sus forwards acusaron fallas en el remate final. No se modificó el tanteador de la primera etapa, por lo que el score final fue éste:

COLON .... (1)
PROGRESO .... (0)

WANDERERS AL FIRME

Escenario: Parque Viera.
Juez: José Ma. Codesal.
WANDERERS: Talbo; Belco y Díaz; Hermín, Poy y Cá...

...EL PRIMER TIEMPO

Inició a las 15 y 30 minutos, el centro delantero Dagnino. De León a los 38 minutos dió a Ferreri, quien tras eludir a Vecno y cuando le salía Jorge, hizo centro hacia atrás que Castelnoble, aprovechó para colocar preciso cabezazo que hizo llegar la pelota a las mallas.

A los 44 minutos, Ledesma hizo pase profundo a De León. Este de primera elevó centro que Ferreri con golpe de cabeza introdujo dentro del arco. Terminó el primer tiempo con la victoria de Wanderers por 2 tantos a 0.

EL FINAL

Guaglianone, a las 16 y 30 minutos, fué el encargado de reiniciar las acciones. Ante una arremetida de Ferreri, a los 18 minutos, Jorge se vió obligado a ceder corner. Se encargó de ejecutarlo De León, tomando Ferreri de cabeza para anotar el tercer tanto.

A los 29m. Jorge al lesionarse fué suplantado por Etchegaray. Guaglianone a los 41 minutos dejó solo frente al arco a Ferer, quien luego de pasar la pelota por encima de Etchegaray anotó el cuarto tanto. El resultado final fué el siguiente:

WANDERERS .... (4)
CANILLITAS ...... (0)

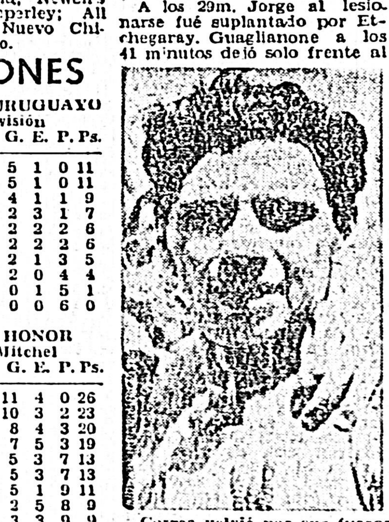
SUD AMERICA: 2 A 0

Field: Sud América. Juez: Julio Paterlini.

Preliminar 3ª "B": Sud América (3) - River Plate (0).

SUD AMERICA: Cardinal; Vidal y Balbuena; Aguerrebere, Silva y Artigas; Méndez, Roselló, López Lages, Aguilera y Acuña.

RIVER PLATE: Enríquez; Meambelli y Sinibaldi; Olive...



Peligro para la valla de "canillas"

Tomás Correa ganó la prueba ciclista

Tomás Correa reapareció ayer de mañana logrando un magnífico triunfo en la prueba ciclista disputada en el circuito Del Golf, luego de tomar ventajas decisivas junto con otros cuatro competidores cuando restaban sólo cuatro vueltas —14 kilómetros— para finalizar. La nota emotiva la dio Francisco Pérez que en la segunda parte de la competencia concretó una fuga solitaria, para ser alcanzado por Correa, Ferreira, R. Bello y R. Bica cerca del final, que fueron los que definieron la carrera. La prueba fue en homenaje al 40º aniversario de la Confederación Americana de Ciclismo, y sus dirigentes, Ing. Juan B. Maglia y Sr. Enrique Gully, presentes, entregaron un banderín de la Confederación al triunfador. Por error se corrió sobre 34 vueltas, en vez de las 35 fijadas, lo que dio un total de 115,600 kms.

CIEN CORREDORES

A las 9.6 largaron los 100 competidores que ratificaron, corriéndose el punto de largada y llegada unos 300 metros más sobre el fijado primeramente. Ratificaron Moyano, Benítez y Correa, entre ellos.

Las primeras alternativas tuvieron como protagonistas a Cuchia, Olivera, Silva Lara, Suárez, Etchelar que tomaron 200 metros pero duraron poco en la delantera.

PRIMER EMBALAJE

...

...Pérez 5; 5º Wilson Ferreira 3; 6º Cortez 2; 7º Mario Matteos 1; 8º Roberto Bica 1.

El puntaje favoreció a Tomás Correa por poseer mejor figuración en el último embalaje.

CINCO AL FINAL

Francisco Pérez fue alcanzado por sus cuatro perseguidores, formándose un quinteto que llevaba 200 metros sobre el lote más calificado.

Así Francisco Pérez, Wilson Ferreira, Roberto Bica, Ricardo Bello y Tomás Correa, cubrieron las últimas 4 veultas de la carrera manteniendo diferencias que les permitieron...

RESULTADOS AL MARGEN

POR LA MINIMA DIFERENCIA PEÑAROL SE IMPUSO A RAMPLA JUNIORS

En un partido disputado intensamente y que contó con una concurrencia de casi 30.000 personas, Peñarol derrotó por 1 a 0 ayer a Rampla Jrs. e igualó, de esa manera la línea de su tradicional adversario en la disputa del Campeonato Uruguayo del presente año.

Lo exiguo del score da una idea elocuente de las dificultades que encontró el equipo aurinegro para doblegar la resistencia del elenco rojiverde.

El partido en sí, fue de clara supremacía defensiva en ambos sectores de la cancha pues el sistema empleado por ambos equipos para atacar fue deficitario; ya por el fracso de algunas figuras individuales, ya por propia gravitación de varios destacados valores de defnsa.

En Peñarol se registró el fracaso rotundo de los dos elementos que venían cimentando las anteriores victorias del team aurinegro. Sasía y Spencer no anduvieron ayer y ya es sabido que cuando ellos no están en cna tarde feliz el ataque se desdibuja con el desorden de Rocha, la apatía de Joya y el modesto aporte del debutante Morán (muy apresurada su inclusión en el primer elenco).

Por su parte Rampla dispuso sus hombres en la cancha de una manera cautelosa, buscando atacar de contragolpe. Agrupó sus defensas en su su campo y ubicó a Salvá en tarea de sacrificio buscando interferir en la labor de los "armadores" del team peñarolense. Aprovechó la defección de Caetano y sacó con pases largos hacia la punta derecha de su ataque por intermedio de Salles o ao permanente desmarcación, pero sin noción para el remate o para el pase exacto a sus compañeros. Todas esas corridas finalizaban con la pelota fuera del campo en los pies de los zagueros de de Peñarol.

Pese a lo apuntado hubieron algunas jugadas de riesgo para ambas vallas y sendos tiros de Spencer y Núñez —éste en dos oportunidades— hicieron rebotar la ball violentamente en los palos cuando los goleros no tenían nada que hacer.

Al comenzar la segunda etapa el director técnico aurinegro efectuó un cambio que a la postre vino a resultar decisivo en la definición del match. Hizo trocar puestos a Abbadie y Rocha. Ya en la primera mitad el carolino había efectuado dos largas carreras que habían obligado seriamente a la defensa ramplense y ese cambio en realidad, era lo que se imponía. A los cinco minutos de la parte final se ratificó esa impresión cuando Peñarol abrió el score con un golazo del celebrado y veterano jugador. Emprendió carrera desde el medio de la cancha y al llegar al área dio cortito a Sasía que —en su única jugada de provecho— le devolvió en seguida y con tiro suave y a un rincón marcó el único tanto del match.

El partido se animó pues Rampla no se entregó y se lanzó adelante en procura del empate, pero nuevamente aquí erró en los procedimientos empleados para lograr sus fanes. Todas las pelotas que enviaron los defensas rojiverdes a sus delanteros fueron de alto facililitando el accionar defensivo rival.

En la última media hora el juego decayó y algunos hombres mostraron cansancio lo que redundó en perjuicio del espectáculo. Abbadie demostró que está lejos de su forma física sufriendo continuos calambres que hicieron que su presencia en ese lapso, fuera sólo nominal.

El adelantamiento de los hombres ramplenses hizo posibles rápidos ataques de Peñarol que Sasía y Spencer —en tarde fatal— desaprovecharon de manera increíble.

Sintetizando, Peñarol ganó pues supo aprovechar una oportunidad que se presentó y Rampla pagó tributo a sus propias culpas por no saber sacar provecho de las facilidades que otorgó su rival.

En Peñarol se destacaron, Maldana Matozas y Abbadie, éste hasta los 15 minutos del segundo tiempo y en Rampla, Peña, Alves y Suárez.

La gestión del Sr. Marino fue correcta. Hubo una incidencia al finalizar el primer tiempo en que un shot de Núñez dio la impresión de haber penetrado, pero la ubicación del juez le permitía dictaminar con precisión lo ocurrido, por lo que cabe acatar su fallo.

Juan Héctor Alfonzo

FICHA TECNICA

FIELD: Estadio Centenario. — ENTRADAS VENDIDAS: 18.652. — RECAUDACION: $ 99.672.00. — PUBLICO: 28.000 personas. — JUECES: Esteban Marino, Carlos Bonza y Alfredo Boccardo.

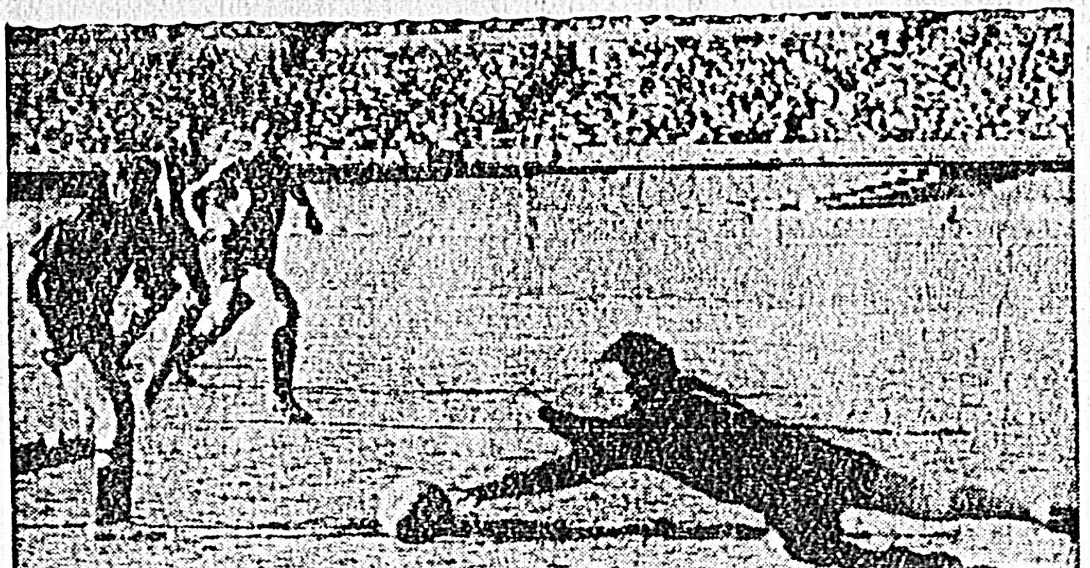
PEÑAROL: Maldana; Lezcano y Abbadie; González, Mattozas y Caetano; Morán, Rocha, Sasía, Spencer y Joya.

RAMPLA JRS.: Alves; Peña y Cubillas; Gelezoglo, Gil y Suárez; Salles, Salvá, Oubiñas, Núñez y Olivera.

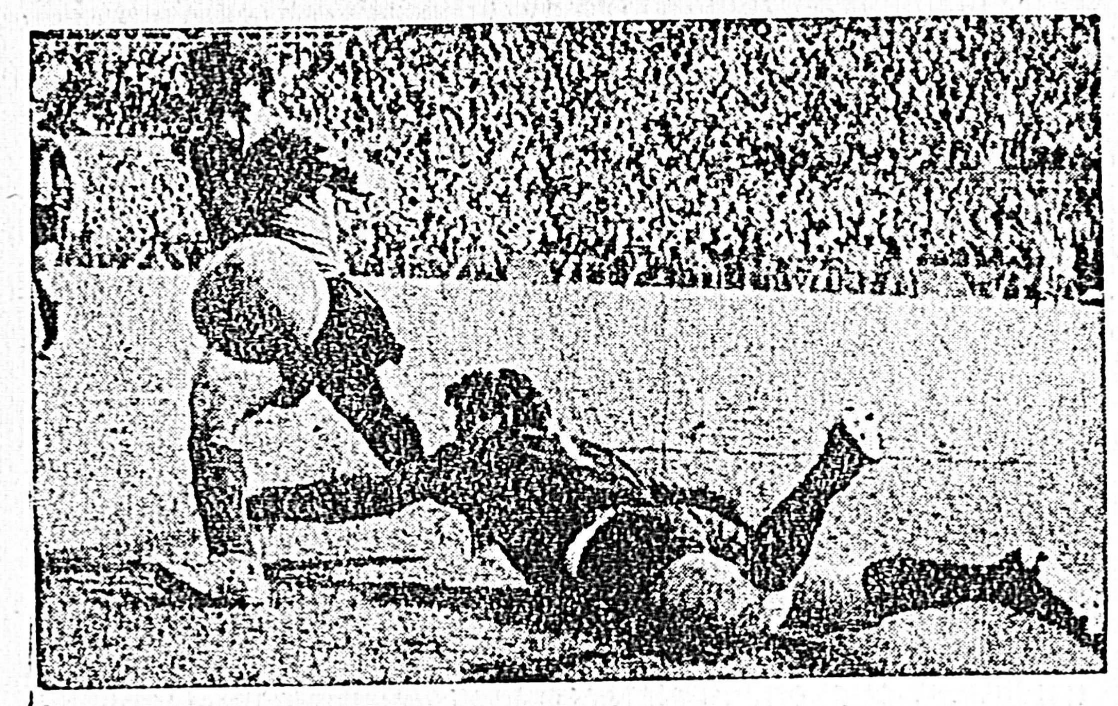
Gol de Abbadie a los 50 minutos.

RESULTADO FINAL: PEÑAROL 1 - RAMPLA JUNIORS 0.

RESULTADO DE RESERVAS: PEÑAROL 2 - RAMPLA JUNIORS 2



Los "viejos" vuelven... gol de Abadie



Falla la defensa de Rampla... pelota afuera

Morán, debutante, se pierde una oportunidad

Spencer se pierde un gol por poco

Fénix continuó con su racha de éxitos ante Danubio: Tres a uno

Mantuvo, sin mayores inconvenientes, Fénix la posición de privilegio que ostenta en la tabla del Torneo Uruguayo al derrotar ayer por tres goles a uno al muy disminuido team de Danubio, que de no lograr una solución rápida a sus múltiples problemas verá muy comprometida su situación, ya que en lo que va del campeonato no ha salido de perdedor. La victoria de los albivioletas es a todas luces justificada. Fue mejor equipo durante todo el cotejo y contó con el aporte de mejores individualidades en todas sus líneas. Danubi por el contrario el único factor positivo que exhibió fue un indeclinable fervor pero.., si con eso alcanzara seguiríamos siendo campeones mundiales.

Debemos destacar en Fénix a un equipo de fútbol, que teniendo pocas figuras sobresalientes en lo individual, actúa con un orden tal que hace rendir a todos sus elemetos. La sobriedad del juego de Ruben Martínez y la tenacidad del resto de la defensa, complementada con el aporte del trabajo sacrificado de Machado, un verdadero peón de brega dentro del cuadro, hacen que la retaguardia se constituya en un bloque sólido y difícil de penetrar. Desde ahí parte el juego para la delantera que cuenta en el argentino León a su conductor. Buen dominador del útil, de gran visió para el juego profundo y peligroso por sus arremetidas a fondo el argentino es un valor de gran destaque que se complemento bien con Giambassi, un poco duro en los movimientos pero de gran peligrosidad al actuar en permanente asedio. Los punteros no pasan de ser discretos pero cumplen su función atropellando una y otra vez y levantando algún centro. Sobretodo se dan cuenta de su limitación en cuanto a sus recursos y no obstruyen el cacionar de los tres centrales, que son la base del ataque de Capurro.

De Danubio ¿qué podemos decir? No es actualmente un equipo de fútbol. Falta jugadores, falta orden, faltan planes. Falta todo menos entusiasmo y con ello poco se ha de lograr. La defensa le erra en casi todas. Sus hombres luchan; persiguen, son driblados, vuelven y nuevamente son burlados. No hya quien cubra la plaza del que salo cubra la plaza del que sale y queda en blanco y algunos de sus hombres son muy limitados en su juego, con el resultado que ante situaciones imprevistas no saben como actuar. El único recurso general de todos es pegarle a la pelota lo más fuerte posible. Sale para atrás; mala suerte; cae en el mismo sitio, le vuelve a pegar más fuerte y si logra impulsarla para adelante que el que esté más cerca la corra y procure pegarle de nuevo. Ese debe ser el padrón de juego que tienen casi todos los defensas de la franja negra. Y si pasamos al ataque, el panorama es peor. Uno por uno, los que actuaron ayer, no podemos extraer ningún valor positivo. Mattera, no es un jugador de fútbol. No podemos afirmar que lo sea porque se ponga una camiseta de primera división, para serlo hay que saber jugar y el número siete danubiano no sabe. Paola, si le dan unos metros de ventaja remata al arco y no lo hace mal, pero donde lo marquen cerca se acabó, no tiene recursos mayores que su arremetida aunque se estrelle una y otra vez contra el marcador más cercano. Todavía no podemos explicarnos como Silva fue a jugar en el seleccionado celeste a Chile. Bueno así nos fue. Con gesticular y jugar la palota hacia atrás no se es centro forward ni se es nada. De Roberto García más vale no ocuparse ya que ha fracasado en tantos equipos que no sabemos como se le puede incluir aún. Y por ultimo tenemos a Cuncinegui, un hombre sin pretenciones, que lucha denodadamente pero que es tan rudimentario en su juego que solo se anula. Muy malo es el panorama que vemos para Danubio de no lograr un cambio radical en su tema. Volvemos a decir faltan jugadores de fútbol, faltan planes, falta orden, en una palabra falta todo lo que se precisa para formar un team que aspire a ganar algún punto salvador, por lo menos.

Del partido poco podemos decir. Fue una lucha ardorosa que empezó con un leve dominio territorial por parte de Danubio que se diluyó totalmente cuando logró ponerse en ventaja. Reaccionó firmemente Fénix y sus hombres comenzaron a trabajar con tranquilidad hasta lograr los tres goles con que terminaron el primer tiempo. Luego ya en el segundo, con el partido definido, se limitaron a impedir los esfuerzos titánicos aunque improductivos llevados a cabo por la gente de Maroñas.

Figuras destacadas del partido tenemos en Machado, León, Martínez y Valdez en énix, mientras que en Danubio podemos subrayar la gestión de Albarracín y nadie más. El árbitro, Sr. Angel Pazos, tuvo una gestión correcta dentro de un partido sin complicaciones.

IRIBAR QUINTELA

FICHA TECNICA

FIELD: Parque Capurro. — ENTRADAS VENDIDAS: 1.126. — RECAUDACION: $ 6.105. — PUBLICO: 2.000 personas. — JUECES: Angel Pazos, Carmelo Giordano, y Carlos Prieto.

FENIX: Perdomo; Valdó y Martínez; Alberro, Dávila y Velázquez; Beltrán, Machado, Giambassi, León y Torena.

DANUBIO: Pintos; Trillas y Avila; Pérez, Albarracín y Patrón; Mattera, Paola, Silva, García y Cuncinegui.

GOLES: García (D.) a los 17'; Torena (F.) a los 20' y 41'; León (F.) a los 25'.

RESERVAS: DANUBIO 3 _ FENIX 2.

Cerro no encontró rivales

El Concejo Departamental de Montevideo homenajeo ayer al Club A. Peñarol, colocando una placa en el Estadio Centenario. En la foto el presidente de la institución homenajeada y el presidente de la A.U.F. Gral. Porciúncula.

Labella saca con golpe de puño

Racing batió ayer a Central en la cifra de dos goles a cero

Central sigue jugando mal. Ayer en el Parque Roberto volvió a repetir sus anteriores actuaciones, frente a un equipo como el de Rácing, que tampoco está jugando bien, y que lo poco que hizo le alcanzó y le sobró para batir a los palermitanos por 2 a 0. Tan solo los primeros veinte minutos, resultaron agradables a los espectadores, el resto algo que por momentos resultó hasta tedioso.

Y fue en ese corto lapso en los que los locales jugaron bien, la pelota de primera a ras del suelo, al mejor colocado, rematando bien, y desde cualquier ángulo. Ravecca y Fernández fueron los dueños absolutos del campo. Central no tenía a nadie para dominar el centro del campo y de esa forma anular a los dos "porteños". Excepto Casas, toda la defensa de Central no hacía absolutamente nada, porque por momentos ni siquiera sabía donde se encontraban los ágiles racinguistas. Avalos, ni Miguelez, que contaban con el apoyo de sus dos entrealas, no encontraban ubicación dentro del campo y ello hacía que la defensa palermitana fuera abordada desde cualquier posición. Si no se le marcaron más goles, fue sencillamente porque hubo de parte de Central una fortuna, que no esperaban ni Labella, ni los propios ágiles locales. Pero esas ansias de gol con que comenzó jugando la gente de Sayago, poco a poco se fue apagando, decayó el accionar del encuentro y comenzaron a jugar como ellos saben hacerlo, buen fútbol, y esa alarmante falta de practicidad en los momentos culminantes, que hace difíciles partidos en los que su superioridad es total. Central que desde los 33 minutos tenía un hombre menos, no podía rendir más de lo que hacía. Aprovechó con todo esa indecisión de los albiverdes para restar los pocos momentos de peligro con bastante seguridad, aunque sin ningún discernimiento, alejando para volver a esperar el ataque de los locales.

Racing no supo aprovechar ese handicap que le brindó Central, y del fútbol preciosista, cayó en el enredado, y por más que Fernández y Ravecca, los mejores del campo, se empeñaron en poner orden, todo se circunscribió a tirar centro al área para que Martínez, los rematara cuando podía, que fueron las menos, porque Casas, el único hombre de Central, se encargaba de alejar.

Recién a los 41 minutos, Racing se aseguró el partido, cuando Vega aprovechando una salida a destiempo de Labella con golpe de cabeza convirtió el segundo tanto de un encuentro que ya era abúlico.

A pesar del dominio territorial que ejercieron los locales durante todo el transcurso del encuentro, porque el dominio sobre Central solo fue durante los primeros veinte, período en el cual pudieron haber convertido muchos goles, en el resto del partido no solo no los podían hacer con ese juego apresurado y enredado que realizaban, sino que tampoco trataban de hacerlos en las muchas situaciones propicias que se le presentaron.

Con una defensa que no tuvo problemas para frenar los pocos intentos de una línea de ágiles que no existió en realidad, como lo fue la palermitana, porque con el trabajo que Rey, solo realizaba, porque sus compañeros no estaban en el juego, aunque lógicamente poco podía hacer cualquier ataque si no cuenta con un efectivo apoyo de su defensa, por que el divorcio que existió entre defensa y ataque fue total. Racing debió solamente preocuparse de ordenar su ataque. Y no lo hizo, por eso un triunfo que debió ser amplio, fue ajustado y al final resultó hasta angustioso.

En consecuencia un lógico triunfo de Racing, por ser más equipo, por tener en sus filas elementos que saben jugar fútbol. Lástima grande, que solamente lo demuestran en cortos lapsos. Mientras la preocupación de la línea de ágiles sea "divertirse", los partidos le serán sumamente difíciles, aún frente a equipos como el de Central, que están muy por debajo de sus cualidades.

Central que sigue sin conformar, ya a esta altura del torneo debe pensar seriamente en su equipo, no tiene en sus filas elementos capaces como para salvarlo de esa difícil situación en que se encuentra.

Muy pocos o casi ninguno de sus defenosres tienen las condiciones futbolísticas exigibles a jugadores de primera división, el conjunto no puede de jugar a lo qur "salga", mientras así lo haga sus posibilidades de quedar en la división de privilegio son muy remotas.

Ravecca y Fernández, volvieron a resultar las piezas fundamentales de los locales, muy bien acompañados por Vega. En Central Raúl Casas, indudablemente el mejor valor, sereno, acertado en cada una de sus intervenciones y Labella, aunque ayer estuvo bastante flojo, de manos, resultaron los mejores de un equipo mediocre.

El señor Armental, tuvo un buen arbitraje, sin ninguna complicación ya que tuvo la suficiente habilidad para cortar todo aquello que fuera extra fútbol.

CAMILO B. TECHERA

FICHA TECNICA

FIELD: Parque Roberto. — ENTRADAS VENDIDAS: 1.343. — RECAUDACION: $ 7.084.00. — JUECES: Juan C. Armental, Héctor Borra y Ruben Lara.

RACING: Juan C. Leiva; Rodney Huelmo y José Romanelli; Nelson Chavay, Norberto Ravecca y Julio Quiroga; César Araújo, Osvaldo Vega, Omar Martínez, Julio Fernández, y Juan Torres.

CENTRAL: Arnoldo Labella; Raúl Casas y Eduardo Miguelez; Víctor Luongo, J. Avalos y Artigas Flores; Néstor Almeida, Manuel Gómez, Francisco Rey, Elbio Perdomo y Walter Pérez.

GOLES: Omar Martínez a los 8; Osvaldo Vega a los 89'.

A los 33' fue expulsado Almeida por incorrección verbal.

PRIMER TIEMPO: RACING 1 _ CENTRAL 0.

RESULTADO FINAL: RACING 2 _ CENTRAL 0

RESERVAS: RACING 4 - CENTRAL 3.

Cae Liverpool... 5o. gol

Liverpool sufrió una derrota apabullante ante Cerro: 5 a 0

El triángulo formado en medio campo por Cortés, Santana y Soria fue la base del holgado triunfo logrado por Cerro en Belvedere por 5 a 0. Desde el comienzo se notaba que a Liverpool le iba a ser muy difil seguir la racha de triunfos que llevaba desde hacía dos fechas, pues la visita no mostraba las claudicaciones de sus recientes vencidos o sea Central y Danubio.

Ya a los 3 minutos, en una buena acción de los insiders visitantes permitía a Vignoli quedar sólo frente a Silva y el remate final del brasileño rozaba el horizontal salvándose Liverpool de milagro y enseguida en otra acción rápida de los ágiles blanqui-celestes, se producía un penal de J. Gómez y con ello el primer gol de Cerro. Procuraba la línea media de Liverpool reaccionar transportando el juego a campo rival, pero su propia delantera era su principal enemigo a no retener la pelota, copada totalmente en el medio por Santana, Soria y las puntas por Benítez y Manrique. Cortés, nexo y nervio motor del equipo, recibía o quitaba pelotas en su terreno y con pases largos abría brechas en la última zona negriazul, no permitiendo adelantarse a la extrema defensa local. Era poco pues, el empeño de Hornes, Sorondo, Forastiero y el mismo J. Gómez, para sostener ellos sólos con empuje, al buen planteamiento táctico de los dirigidos por José Minella. No extrañó pues, que a los 16', lograba Cerro su segundo gol, mediante gran pase de Vignoli, habilitando a Pintos, quien marró el shot, pero Hornes en acción desgraciada, vencía su propia valla. Promediando el primer tiempo se nota cierta reacción en filas negri-azules y un remate bien dirigido de Sorondo obliga por primera vez a González Acuña.

No obstante, Cerro continúa haciendo su juego tranquilamente y sobre los 35' gran acción de Santa, Vignoli, Cortés y pase final a Britos quien vence a Silva por tercera vez, finalizando los primeros 45' con cómoda y lujosa acción del equipo de la fortaleza. El players brasileño, Vignoli, se mostraba como un elemento de gran utilidad para el elenco que defiende, es inteligente y shoteador, será sin duda el valor que necesitaba su equipo. La etapa complementaria no mostró la misma fisonomía que la primera, pues Cerro, con el triunfo prácticamente a su disposición no se esforzaba, jugando con parsimonia y usando el contragolpe por las puntas, especialmente por la izquierda donde Pintos, continuamente apoyado por Vignoli, mostraba su reconocida peligrosidad. Por su parte, Liverpool dejaba entrever los errores de la primera mitad, especialmente los mostraban sus forwards. Villarreal fracasaba de continuo, Campanella no podía con Kalik Alberto Gómez bien marcado por Santana no insinuaba las buenas actuaciones anteriores quedando sólo Rumbo y Campero como elementos más o menos capaces. Corrían 13 minutos cuando otra lucida acción de Vignoli dejando frente a Silva a su insider izquierdo Britos y el remate de éste se transforma en el cuarto gol cerrense, y entonces el match entra en un período de absoluta desesperación para Liverpool y acciones "tipo brasilero" para Cerro. La ball va de Cortés a Santana de éste a Britos y éstas a... Sorondo y Jorge Gómez con espíritu encomiable no abandonan la lucha desigual y buscan con ansias descontar ventajas no encontrando eco en sus compañeros.

Sobre los 20', en una de las pocas intervenciones de Villarreal, González Acuña se luce con gran estirada ante potente shot del Nº 8.

Faltando cinco minutos en otro implacable ataque visitante, Vignoli ejecuta un centro cerrado y Silva contiene en alto, pero cae con la ball dentro de su reducto y queda obtenido el quinto para el conjunto capitaneado por Soria. La numersa parcialidad cerrense ayer muy disciplinada —como debe ser—, festejó con alegría ésta victoria con la esperanza de ver a su team favorito como en pasadas temporadas, luchando con los grandes por las primeras posiciones, cosa que está a su alcance, pues, tiene individualidades valiosas, un director técnico con grandes conocimientos y sobre todo fervor y ansias de éxito. Vignoli, Cortés y Santana, sobresalieron en un equipo parejo, mientras que en Liverpool Sorondo, J. Gómez y Rumbo, fueron los players destacables. El árbitro Rodolfo Llanes tuvo una actuación que no tuvo complicaciones, aunque dejó dudas en cuanto a la sanción del penal que cobró contra Liverpol, ya que la pelota pegó en las manos de Jorge Gómez, pareciendo desde nuestra bancada no existir intención de parte del jugador. — **Miguel Angel Garrido.**

FICHA TECNICA

Field: Belvedere.

Recaudación: $ 9.443.00 por 1821 entradas vendidas.

Jueces: R. Llanes, J. Mª Gigena y V. Verocay.

LIVERPOOL (0): Silva, Di Fabio y J. Gómez, Hornes, Sorondo y Forastiero, Rumbo, Villarreal, Campañella, A .Gómez y Campero.

CERRO (5): González Acuña, Kalik y Soria, Benítez, Santana y Manrique, Espárrago, Cortés, Vignoli, Britos y Pintos.

Goles: 4' Pintos (penal); 16' Hornes (en contra); 35' Britos; 53' Britos y 85' Vignoli.

Reservas: Liverpool (4) — Cerro (2).

POSICIONES EN PRIMERA B

Torneo Uruguayo

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Wanderers ..	9	6	3	0	15
S. América ..	9	5	4	0	14
B. Vista	9	6	1	2	13
R. Plate	9	5	1	3	11
Canillitas	9	4	2	3	10
Colón	9	3	4	2	10
Misiones	9	4	0	5	8
Progreso	9	1	3	5	5
Urug. Mont. .	9	1	0	8	2
M. de Fondo .	9	0	2	7	2